

**THÔNG TƯ**  
**Quy định chi tiết một số điều Nghị định số 08/2010/NĐ-CP**  
**ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi**

Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Nghị định số 75/2009/NĐ-CP ngày 10/9/2009 của Chính phủ về việc sửa đổi Điều 3 Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008;

Căn cứ Nghị định số 08/2010/NĐ-CP ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi;

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định chi tiết một số nội dung về quản lý thức ăn chăn nuôi như sau:

**Chương I**  
**QUY ĐỊNH CHUNG**

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh**

Thông tư này quy định chi tiết một số điều Nghị định số 08/2010/NĐ-CP ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi.

**Điều 2. Đối tượng áp dụng**

Thông tư này áp dụng đối với tổ chức, cá nhân trong nước và nước ngoài có liên quan đến quản lý, sản xuất, kinh doanh và sử dụng thức ăn chăn nuôi trên lãnh thổ Việt Nam.

**Chương II**  
**SẢN XUẤT, KINH DOANH THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

**Điều 3. Điều kiện đối với cơ sở sản xuất, gia công thức ăn chăn nuôi**

Cơ sở sản xuất, gia công thức ăn chăn nuôi phải đáp ứng các điều kiện theo Điều 6 Nghị định số 08/2010/NĐ-CP ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi. Một số quy định chi tiết về địa điểm, điều kiện cơ sở vật chất và nhân viên kỹ thuật như sau:

**1. Địa điểm**

a) Có vị trí phù hợp: thuận tiện cho việc sản xuất, kinh doanh; không bị ngập úng; không gần các nguồn hoá chất, vi sinh vật có nguy cơ ảnh hưởng đến

chất lượng và an toàn vệ sinh thực phẩm thức ăn chăn nuôi;

b) Có tường bao hoặc hàng rào cố định cách biệt với bên ngoài.

**2. Bố trí mặt bằng, nhà xưởng**

a) Bố trí mặt bằng nhà xưởng thuận lợi cho việc bốc dỡ, chế biến, bảo quản nguyên liệu và sản phẩm;

b) Có nhà xưởng đủ diện tích cho việc bố trí các trang thiết bị bảo đảm thuận tiện cho việc vận hành sản xuất, làm vệ sinh và an toàn lao động;

c) Dây chuyền sản xuất phải được bố trí hợp lý nhằm hạn chế thấp nhất khả năng gây nhiễm chéo giữa các công đoạn sản xuất;

d) Khu vực xử lý nguyên liệu dạng lỏng phải được thiết kế bảo đảm thoát ẩm, thoát mùi, dễ làm sạch và khử trùng;

đ) Khu xử lý nhiệt phải bảo đảm thông thoáng, thoát nhiệt và an toàn.

### 3. Kết cấu nhà xưởng sản xuất

a) Nhà xưởng phải có kết cấu vững chắc phù hợp với tính chất và quy mô sản xuất của cơ sở, bảo đảm an toàn và phòng chống cháy nổ;

b) Phải có hệ thống thông gió bảo đảm loại trừ được hơi nóng, hơi nước và khí thải;

c) Tường và mái nhà phải được làm bằng vật liệu bền; nền nhà xưởng phải cứng, phẳng, chịu được tải trọng, không trơn trượt, dễ làm vệ sinh;

d) Cửa ra vào, cửa sổ phải được chế tạo bằng vật liệu phù hợp, ngăn chặn được côn trùng và động vật gây hại, dễ làm vệ sinh và khử trùng.

### 4. Thiết bị và dụng cụ

a) Hệ thống máy móc, thiết bị phải được lắp đặt, vận hành bảo đảm an toàn cho người lao động, dễ dàng cho việc vệ sinh, bảo dưỡng và thuận lợi cho công tác kiểm tra;

b) Thiết bị tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm phải làm bằng vật liệu phù hợp, không độc, không gỉ, bảo đảm vệ sinh thức ăn chăn nuôi;

c) Thiết bị phải được kiểm tra, bảo dưỡng định kỳ về các thông số kỹ thuật.

### 5. Khu vực sân bãi và đường đi nội bộ

a) Sân bãi và đường đi phải có mặt bằng đủ rộng thuận tiện cho việc vận chuyển và bốc dỡ hàng hoá;

b) Mặt sân, đường đi phải có độ dốc hợp lý để không đọng nước và thuận tiện cho vệ sinh, khử trùng.

### 6. Hệ thống kho

a) Hệ thống kho phải thoáng mát, khô ráo bảo đảm thuận tiện cho việc xuất nhập nguyên liệu và sản phẩm;

b) Khu chứa nguyên liệu, thức ăn chăn nuôi thành phẩm phải tách riêng và phải cách biệt với chất dễ cháy nổ, các loại hoá chất độc hại;

c) Các loại nguyên liệu phải được bảo quản bảo đảm yêu cầu kỹ thuật để không bị ẩm mốc, mối mọt và sự xâm hại của côn trùng và động vật gặm nhấm;

d) Đối với các chất phụ gia, vitamin và các loại thức ăn bổ sung khác phải được bảo quản trong điều kiện phù hợp với yêu cầu kỹ thuật cho từng loại;

đ) Đối với thức ăn chăn nuôi thành phẩm phải được lưu giữ trên các kệ gỗ hoặc vật liệu có độ cao phù hợp với mặt nền kho, trừ trường hợp nền kho đã được thiết kế chống ẩm.

### 7. Hệ thống cung cấp điện, nước

Phải có hệ thống cung cấp điện an toàn và có hệ thống cung cấp nước sạch bảo đảm yêu cầu kỹ thuật phục vụ cho quá trình sản xuất.

### 8. Nhân viên kỹ thuật trong sản xuất và kiểm soát chất lượng:

a) Đối với sản xuất, gia công thức ăn gia súc, gia cầm: nhân viên kỹ thuật có trình độ từ trung cấp trở lên về chuyên ngành chăn nuôi, thú y, chế biến thực phẩm, hoá thực phẩm.

b) Đối với sản xuất, gia công thức thủy sản: nhân viên kỹ thuật có trình độ từ trung cấp trở lên về chuyên ngành chế biến thực phẩm, hoá thực phẩm, nuôi trồng thủy sản.

#### **Điều 4. Điều kiện đối với cơ sở kinh doanh thức ăn chăn nuôi**

Cơ sở kinh doanh thức ăn chăn nuôi phải đáp ứng các điều kiện theo Điều 7 Nghị định số 08/2010/NĐ-CP ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi. Một số quy định chi tiết về địa điểm, phương tiện vận chuyển và dụng cụ kinh doanh thức ăn chăn nuôi cụ thể như sau:

1. Nơi bày bán và bảo quản hàng hóa thức ăn chăn nuôi phải thông thoáng, đủ ánh sáng, không ẩm ướt; hạn chế được các ảnh hưởng của nhiệt độ, độ ẩm, côn trùng, động vật, bụi bẩn, mùi lạ và các tác động xấu của môi trường để đảm bảo chất lượng thức ăn chăn nuôi.

2. Có thiết bị cân đo chính xác và được định kỳ bảo dưỡng; dụng cụ chứa đựng và dụng cụ đong, xúc hàng hóa thức ăn chăn nuôi phải bảo đảm vệ sinh, không bị han gỉ hoặc nhiễm mốc.

3. Nơi bày bán, bảo quản và các phương tiện vận chuyển, dụng cụ kinh doanh hàng hóa thức ăn chăn nuôi phải riêng biệt đối với thuốc bảo vệ thực vật và các loại hóa chất độc hại khác.

#### **Điều 5. Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam**

1. Thức ăn chăn nuôi đưa vào Danh mục được phép lưu hành tại Việt Nam (sau đây gọi tắt là Danh mục) phải đáp ứng một trong các điều kiện sau:

a) Đã công bố tiêu chuẩn áp dụng, công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy theo quy định của pháp luật; đã được xác nhận chất lượng bởi Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi;

b) Đã được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn cho phép nhập khẩu tại Quyết định số 90/2006/QĐ-BNN ngày 02/10/2006, Quyết định số 65/2007/QĐ-BNN ngày 03/7/2007, Quyết định số 88/2008/QĐ-BNN ngày 22/8/2008 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT và Danh mục thức ăn thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam;

c) Đã qua khảo nghiệm, kiểm nghiệm được công nhận của Hội đồng khoa học chuyên ngành do Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi thành lập;

d) Là kết quả của đề tài nghiên cứu khoa học được công nhận bởi Hội đồng khoa học của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

2. Thức ăn chăn nuôi đưa ra khỏi Danh mục khi:

a) Trong quá trình sử dụng phát hiện có gây tác hại đến sản xuất, môi trường, vệ sinh an toàn thực phẩm;

b) Thức ăn chăn nuôi vi phạm chất lượng sau 02 lần kiểm tra liên tiếp;

c) Thức ăn chăn nuôi đã hết thời gian hiệu lực trong Danh mục.

3. Bổ sung, điều chỉnh Danh mục

a) Định kỳ 03 tháng một lần, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn bổ sung, điều chỉnh Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam;

b) Nội dung bổ sung, điều chỉnh Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam được quy định tại khoản 1, 2 Điều này.

4. Hồ sơ đăng ký thức ăn chăn nuôi vào Danh mục bao gồm:

4.1. Đối với thức ăn chăn nuôi sản xuất trong nước

a) Đơn đăng ký theo mẫu tại Phụ lục 3 ban hành kèm theo Thông tư này;

b) Bản sao chứng thực giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh/giấy chứng nhận đầu tư (chỉ nộp lần đầu);

c) Bản công bố tiêu chuẩn cơ sở áp dụng;

d) Bản tiếp nhận công bố hợp chuẩn hoặc tiếp nhận công bố hợp quy theo quy định của pháp luật hoặc Quyết định công nhận thức ăn chăn nuôi mới của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

đ) Mẫu nhãn của sản phẩm.

4.2. Đối với thức ăn chăn nuôi nhập khẩu được quy định cụ thể tại Điều 6 Thông tư này.

5. Hiệu lực của Danh mục

Hiệu lực của danh mục thức ăn chăn nuôi là 05 năm kể từ ngày Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành có hiệu lực. Trước khi hết thời gian hiệu lực 06 tháng, các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thức ăn chăn nuôi nếu có nhu cầu làm thủ tục đăng ký lại vào Danh mục tại Tổng Cục thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi.

6. Hồ sơ đăng ký lại vào Danh mục bao gồm:

a) Đơn đăng ký theo mẫu tại Phụ lục 4 ban hành kèm theo Thông tư này;

b) Bản sao chứng thực bản công bố tiêu chuẩn cơ sở, bản tiếp nhận công bố hợp chuẩn hoặc tiếp nhận công bố hợp quy theo quy định của pháp luật hoặc Quyết định công nhận thức ăn chăn nuôi mới;

c) Bản sao chứng thực mẫu nhãn của sản phẩm.

7. Trình tự giải quyết hồ sơ đăng ký vào Danh mục (bao gồm cả đăng ký lại):

a) Tổ chức, cá nhân đăng ký thức ăn chăn nuôi vào Danh mục lập 02 bộ hồ sơ, gửi trực tiếp hoặc qua đường bưu điện về Tổng cục Thủy sản (đối với thức ăn thủy sản) hoặc Cục Chăn nuôi (đối với thức ăn gia súc, gia cầm);

b) Trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ khi nhận được hồ sơ đăng ký, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có trách nhiệm kiểm tra nội dung hồ sơ và thông báo bằng văn bản cho đơn vị đăng ký những nội dung chưa đạt yêu cầu để đơn vị đăng ký thực hiện bổ sung, hoàn thiện.

c) Nếu hồ sơ hoàn chỉnh và sản phẩm đạt các yêu cầu chất lượng, trong thời hạn 07 ngày làm việc, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có văn bản đồng ý và trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn bổ sung vào Danh mục. Trong thời gian chờ bổ sung vào Danh mục, thì đơn vị được phép sản xuất và lưu hành sản phẩm.

8. Thay đổi thông tin của thức ăn chăn nuôi đã có trong Danh mục:

Hồ sơ đề nghị thay đổi thông tin sản phẩm lập thành 01 bộ, bao gồm:

- Đơn đề nghị điều chỉnh thông tin sản phẩm (theo mẫu tại Phụ lục 5 ban hành kèm theo Thông tư này);

- Giấy xác nhận nội dung điều chỉnh của nhà sản xuất.

Trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ khi nhận được hồ sơ hợp lệ, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có văn bản trả lời đồng ý hoặc không đồng ý về việc điều chỉnh thông tin sản phẩm.

Trường hợp đồng ý điều chỉnh thông tin sản phẩm, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi sẽ trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn điều chỉnh thông tin sản phẩm trong Danh mục. Trong thời gian chờ Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đưa nội dung điều chỉnh vào Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam thì doanh nghiệp được phép tiếp tục sản xuất, kinh doanh mặt hàng này.

9. Thức ăn chăn nuôi dùng chung cho nuôi trồng thủy sản và chăn nuôi gia súc, gia cầm:

a) Các tổ chức, cá nhân khi làm thủ tục đăng ký vào danh mục hay điều chỉnh bổ sung các thông tin có liên quan, gửi hồ sơ tới Tổng cục Thủy sản và Cục Chăn nuôi.

b) Trình tự thủ tục và các nội dung xác nhận chất lượng sản phẩm thức ăn chăn nuôi dùng chung trong nuôi trồng thủy sản và chăn nuôi gia súc, gia cầm áp dụng tương tự như quy định đối với các loại thức ăn chăn nuôi khác trong Thông tư này.

## **Điều 6. Nhập khẩu thức ăn chăn nuôi**

1. Đối với thức ăn chăn nuôi đã có trong Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam, khi nhập khẩu, tổ chức, cá nhân làm thủ tục tại cơ quan hải quan và thực hiện kiểm tra chất lượng theo Chương III Thông tư này.

2. Đối với thức ăn chăn nuôi chưa có trong Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam khi nhập khẩu phải có công nhận chất lượng của Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi và thực hiện kiểm tra chất lượng theo Chương III Thông tư này. Việc công nhận chất lượng thông qua một trong hai hình thức sau:

a) Công nhận chất lượng thông qua thẩm định hồ sơ.

b) Công nhận chất lượng thông qua khảo nghiệm (đối với các loại thức ăn chăn nuôi mới) được quy định tại khoản 7 Điều 3 và khoản 1 Điều 12 Nghị định số 08/2010/NĐ-CP và Chương IV Thông tư này.

Tổ chức, cá nhân khi nhập khẩu các loại thức ăn chăn nuôi chưa có trong Danh mục thức ăn chăn nuôi được phép lưu hành tại Việt Nam phải nộp 01 bộ hồ sơ đề nghị công nhận chất lượng cho Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi.

c) Hồ sơ đề nghị công nhận chất lượng gồm:

- Đơn đề nghị công nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi nhập khẩu (mẫu đơn theo quy định tại Phụ lục 6 ban hành kèm theo Thông tư này);

- Giấy chứng nhận lưu hành tự do của hàng hoá nhập khẩu (Certificate of free sale) do cơ quan nhà nước có thẩm quyền của nước xuất xứ cấp;

- Thành phần, chất lượng, công dụng, hướng dẫn sử dụng, nhãn của sản phẩm do nhà sản xuất cung cấp;

- Phiếu kết quả kiểm nghiệm thành phần chất lượng chủ yếu và các chỉ tiêu vệ sinh an toàn thức ăn chăn nuôi của nhà sản xuất đã có một trong các giấy chứng nhận GMP, HACCP, ISO hoặc giấy chứng nhận tương đương; trường hợp nhà sản xuất không có một trong những giấy chứng nhận trên thì phiếu kết quả kiểm nghiệm phải được cấp từ cơ quan kiểm nghiệm có thẩm quyền của nước xuất xứ hoặc được công nhận bởi tổ chức chứng nhận chất lượng;

- Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc Giấy phép đầu tư hoặc Giấy phép thành lập Văn phòng đại diện thương nhân nước ngoài tại Việt Nam của nhà đăng ký nhập khẩu (chỉ nộp lần đầu).

Hồ sơ là bản chính hoặc bản sao chứng thực kèm theo bản dịch ra tiếng Việt có đóng dấu treo của nhà đăng ký nhập khẩu. Nếu bản gốc không phải là tiếng Anh thì bản dịch ra tiếng Việt phải có dịch thuật công chứng.

d) Trong thời hạn 07 ngày làm việc sau khi nhận được Hồ sơ hợp lệ, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có văn bản trả lời đơn vị nhập khẩu về yêu cầu công nhận chất lượng: đối với những sản phẩm phải thông qua khảo nghiệm, thực hiện theo Chương IV Thông tư này; đối với những sản phẩm không phải khảo nghiệm Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có văn bản công nhận chất lượng và trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn bổ sung vào Danh mục được phép lưu hành tại Việt Nam; đối với những hồ sơ không được công nhận cần nêu rõ lý do. Trong thời gian chờ bổ sung vào Danh mục được phép lưu hành tại Việt Nam thì các doanh nghiệp được phép nhập khẩu và kinh doanh mặt hàng này.

3. Nhập khẩu thức ăn chăn nuôi không có trong Danh mục được phép lưu hành tại Việt Nam để giới thiệu tại các hội chợ triển lãm: Tổ chức, cá nhân khi nhập khẩu thức ăn chăn nuôi để giới thiệu tại các hội chợ triển lãm phải nộp cho Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi đơn đề nghị nhập khẩu, ghi rõ: tên thức ăn chăn nuôi, khối lượng, nguồn gốc xuất xứ, thời gian và địa điểm nhập khẩu; thời gian, địa điểm tổ chức hội chợ triển lãm và phương án xử lý số thức ăn chăn nuôi nhập khẩu khi kết thúc hội chợ triển lãm. Mẫu đơn theo quy định tại Phụ lục 7 ban hành kèm theo Thông tư này.

Trong thời hạn 05 ngày làm việc sau khi nhận được đơn đề nghị nhập khẩu thức ăn chăn nuôi để giới thiệu tại các hội trợ triển lãm, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có văn bản trả lời về việc đồng ý hoặc không đồng ý cho nhập. Trong trường hợp không đồng ý cần nêu rõ lý do.

4. Nhập khẩu thức ăn chăn nuôi không có trong Danh mục được phép lưu hành tại Việt Nam để sản xuất, gia công nhằm mục đích tái xuất: Tổ chức, cá nhân khi nhập khẩu thức ăn chăn nuôi để sản xuất, gia công nhằm mục đích tái xuất theo hợp đồng đã đăng ký với nước ngoài phải nộp 01 bộ hồ sơ cho Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi. Hồ sơ bao gồm:

- Đơn đề nghị nhập khẩu, ghi rõ: tên thức ăn chăn nuôi, khối lượng theo hợp đồng, nguồn gốc xuất xứ; thời gian, địa điểm nhập khẩu và tái xuất.

Mẫu đơn đề nghị nhập khẩu theo quy định tại Phụ lục 8 ban hành kèm theo Thông tư này.

- Hợp đồng thực hiện giữa các bên phù hợp với các quy định của Pháp luật Việt Nam về việc nhập hàng gia công, tái xuất.

Trong thời hạn 05 ngày làm việc sau khi nhận được hồ sơ đề nghị nhập khẩu thức ăn chăn nuôi để sản xuất, gia công nhằm mục đích tái xuất theo hợp đồng đã ký với nước ngoài, Tổng cục Thủy sản, Cục Chăn nuôi có văn bản trả lời về việc đồng ý hoặc không đồng ý cho nhập. Trong trường hợp không đồng ý cần nêu rõ lý do.

### **Chương III** **KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

#### **Điều 7. Kiểm tra nhà nước về thức ăn chăn nuôi**

Việc thực hiện kiểm tra Nhà nước về thức ăn chăn nuôi được quy định tại Điều 17 Nghị định số 08/2010/NĐ-CP ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi. Chi tiết một số nội dung cụ thể sau:

1. Kiểm tra điều kiện cơ sở sản xuất, gia công và kinh doanh thức ăn chăn nuôi được quy định tại Thông tư số 14/2011/TT-BNNPTNT ngày 29/3/2011 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định việc kiểm tra, đánh giá cơ sở sản xuất kinh doanh vật tư nông nghiệp và sản phẩm nông lâm sản.

2. Kiểm tra chất lượng thức ăn chăn nuôi

a) Kiểm tra chất lượng thức ăn chăn nuôi trong sản xuất, kinh doanh và sử dụng:

- Việc kiểm tra thường xuyên về chất lượng thức ăn chăn nuôi tại cơ sở sản xuất, cơ sở kinh doanh, cơ sở sử dụng thức ăn chăn nuôi mỗi năm không quá 02 lần và có thông báo bằng văn bản trước khi kiểm tra.

- Việc kiểm tra đột xuất về chất lượng thức ăn chăn nuôi tại cơ sở sản xuất, cơ sở kinh doanh, cơ sở sử dụng thức ăn chăn nuôi chỉ được tiến hành khi có sự đồng ý của thủ trưởng cơ quan có thẩm quyền, không cần thông báo trước.

- Các chỉ tiêu sử dụng để kiểm tra, đánh giá chất lượng thức ăn chăn nuôi được quy định tại Phụ lục 19 ban hành kèm theo Thông tư này.

b) Kiểm tra chất lượng thức ăn chăn nuôi xuất khẩu, nhập khẩu, bị triệu hồi hoặc trả về.

3. Kết thúc mỗi đợt kiểm tra, đoàn kiểm tra phải có báo cáo bằng văn bản, nếu có sai phạm, phải chuyển các hồ sơ có liên quan đến cơ quan thanh tra có thẩm quyền xem xét, xử lý.

#### **Điều 8. Hình thức và đối tượng kiểm tra chất lượng**

1. Kiểm tra theo quy định, áp dụng cho:

a) Thức ăn chăn nuôi tại các cơ sở sản xuất, cơ sở kinh doanh, cơ sở sử dụng;

b) Thức ăn chăn nuôi xuất khẩu vào thị trường có yêu cầu kiểm tra, xác nhận hoặc chứng nhận chất lượng bởi cơ quan có thẩm quyền tại Việt Nam;

- c) Thức ăn chăn nuôi nhập khẩu;
  - d) Thức ăn chăn nuôi bị triệu hồi hoặc bị trả về;
2. Kiểm tra chất lượng khi có đề nghị của tổ chức, cá nhân.

#### **Điều 9. Căn cứ kiểm tra chất lượng**

- 1. Nhãn hàng hoá (theo mẫu tại Phụ lục 2A và Phụ lục 2B ban hành kèm theo Thông tư này);
- 2. Tiêu chuẩn công bố áp dụng (các chỉ kỹ thuật tối thiểu bắt buộc phải công bố theo Phụ lục 1 ban hành kèm theo Thông tư này);
- 3. Quy chuẩn kỹ thuật tương ứng; các quy định về kháng sinh, chất cấm sử dụng trong chăn nuôi và nuôi trồng thủy sản.
- 4. Các trường hợp kiểm tra, xác nhận hoặc chứng nhận chất lượng theo đề nghị thì căn cứ theo nội dung yêu cầu của tổ chức, cá nhân đề nghị.

#### **Điều 10. Đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng**

1. Doanh nghiệp lập 01 bộ hồ sơ và làm thủ tục đăng ký với cơ quan kiểm tra. Hồ sơ bao gồm:

a) Trường hợp nhập khẩu thức ăn chăn nuôi:

Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng (03 bản) theo mẫu tại Phụ lục 9 ban hành kèm theo Thông tư này;

Bản sao chứng thực các giấy tờ: Hợp đồng mua bán, phiếu đóng gói (Packinglist), hoá đơn mua bán (Invoice), Phiếu kết quả phân tích chất lượng của nước xuất xứ cấp cho lô hàng (Certificate of Analysis).

b) Trường hợp xuất khẩu thức ăn chăn nuôi:

Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng (03 bản) theo mẫu tại Phụ lục 9 ban hành kèm theo Thông tư này; Bản yêu cầu các chỉ tiêu cần kiểm tra, xác nhận chất lượng;

Bản sao chứng thực các giấy tờ: Hợp đồng mua bán, hồ sơ công bố chất lượng.

c) Trường hợp thức ăn chăn nuôi bị triệu hồi, trả về:

Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng (03 bản) theo mẫu tại Phụ lục 9 ban hành kèm theo Thông tư này;

Bản sao chứng thực các giấy tờ: Hợp đồng mua bán, Giấy xác nhận chất lượng của lô hàng trước khi xuất khẩu (nếu có), văn bản triệu hồi hoặc thông báo trả về trong đó nêu rõ nguyên nhân triệu hồi hoặc trả về.

2. Doanh nghiệp gửi hồ sơ đăng ký kiểm tra trực tiếp hoặc gửi qua đường bưu điện tới Cơ quan kiểm tra.

3. Khi nhận được hồ sơ đăng ký kiểm tra, trong thời hạn 03 ngày làm việc, Cơ quan kiểm tra xem xét và hướng dẫn Doanh nghiệp bổ sung những nội dung còn thiếu hoặc chưa đúng quy định;

Trường hợp đầy đủ hồ sơ, trong thời hạn 03 ngày làm việc, Cơ quan kiểm tra xác nhận vào Giấy đăng ký kiểm tra, trong đó có thông báo cho Doanh nghiệp về nội dung kiểm tra, thống nhất thời gian và địa điểm sẽ thực hiện kiểm tra.

#### **Điều 11. Kinh phí kiểm tra**

1. Kiểm tra theo quy định:

a) Ngân sách nhà nước;

b) Phí, lệ phí theo quy định hiện hành.

2. Kiểm tra theo đề nghị:

Do tổ chức, cá nhân đề nghị chi trả.

#### **Điều 12. Cơ quan kiểm tra**

1. Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi kiểm tra chất lượng thức ăn chăn nuôi theo quy định tại Điều 8 Thông tư này.

2. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hoặc cơ quan, đơn vị được Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi uỷ quyền chịu trách nhiệm kiểm tra chất lượng thức ăn chăn nuôi tại cơ sở sản xuất, kinh doanh và sử dụng trong phạm vi địa bàn quản lý theo quy định của pháp luật và kiểm tra, xác nhận chất lượng đối với thức ăn chăn nuôi xuất khẩu, nhập khẩu, triệu hồi, bị trả lại.

#### **Điều 13. Giấy xác nhận chất lượng và Giấy thông báo không đạt**

1. Giấy xác nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi (gọi tắt là Giấy xác nhận, theo Phụ lục 10) được Cơ quan kiểm tra cấp cho lô hàng có kết quả kiểm tra đạt yêu cầu. Giấy xác nhận chỉ có giá trị đối với lô hàng được cấp trong điều kiện vận chuyển, bảo quản không làm thay đổi chất lượng đối với thức ăn chăn nuôi đã kiểm tra.

Giấy xác nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi được cấp cho các trường hợp quy định tại điểm b, c, d khoản 1 và khoản 2 Điều 8 của Thông tư này.

2. Giấy Thông báo không đạt chất lượng (gọi tắt là Thông báo không đạt, theo Phụ lục 11) được Cơ quan kiểm tra cấp cho lô hàng có kết quả kiểm tra không đạt yêu cầu.

3. Giấy xác nhận/ Giấy thông báo không đạt được lập thành 03 (ba) bản: 02 bản chính giao cho doanh nghiệp, 01 bản chính lưu tại Cơ quan kiểm tra.

#### **Điều 14. Lấy mẫu và phân tích chất lượng thức ăn chăn nuôi**

1. Lấy mẫu thức ăn chăn nuôi:

a) Phải thực hiện theo phương pháp lấy mẫu ghi trong tiêu chuẩn công bố áp dụng hoặc theo tiêu chuẩn Việt Nam (TCVN 4325:2007);

b) Người lấy mẫu thức ăn chăn nuôi phải có chứng chỉ do Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi cấp.

2. Phân tích kiểm tra chất lượng mẫu thức ăn chăn nuôi:

a) Thực hiện theo phương pháp phân tích đã ghi trong Công bố tiêu chuẩn áp dụng. Trường hợp Công bố tiêu chuẩn áp dụng không ghi rõ hoặc phương pháp phân tích không còn phù hợp thì việc phân tích áp dụng theo TCVN, nếu không có TCVN thì áp dụng theo quy định của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

b) Phải do các phòng thử nghiệm thức ăn chăn nuôi được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chỉ định thực hiện.

#### **Điều 15. Nội dung kiểm tra thức ăn chăn nuôi nhập khẩu**

1. Xác nhận Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng để làm thủ tục khai hải quan; khi đã được xác nhận Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng doanh nghiệp được phép chuyển hàng về địa điểm ghi trong giấy đăng ký kiểm tra. Giữ nguyên hiện trạng hàng hoá, không được sản xuất, kinh doanh, sử dụng thức ăn trước khi có kết quả kiểm tra xác nhận chất lượng.

2. Kiểm tra hồ sơ nhập khẩu, số lượng, khối lượng, xuất xứ của sản phẩm so với đăng ký.

3. Kiểm tra quy cách bao gói, ghi nhãn, hạn sử dụng, ngoại quan về sản phẩm (Phụ lục 12).

4. Lấy mẫu để phân tích chất lượng theo yêu cầu của cơ quan kiểm tra nêu trong Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng.

#### **Điều 16. Nội dung kiểm tra thức ăn chăn nuôi bị triệu hồi hoặc trả về**

1. Xác nhận Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng để làm thủ tục khai hải quan.



2. Kiểm tra quy cách bao gói, ghi nhãn, hạn sử dụng, ngoại quan về sản phẩm (Phụ lục 12).
3. Kiểm tra về nguyên nhân thức ăn chăn nuôi triệu hồi hoặc bị trả về.

#### **Điều 17. Nội dung kiểm tra thức ăn chăn nuôi xuất khẩu**

1. Xác nhận Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng để làm thủ tục khai hải quan;
2. Kiểm tra hồ sơ công bố chất lượng, hồ sơ hợp chuẩn/hợp quy;
3. Kiểm tra quy cách bao gói, ghi nhãn, hạn sử dụng, ngoại quan về sản phẩm (Phụ lục 12);
4. Phân tích chất lượng theo yêu cầu của doanh nghiệp hoặc nước nhập khẩu và yêu cầu khác (nếu có).

#### **Điều 18. Nội dung kiểm tra thức ăn chăn nuôi tại các cơ sở sản xuất, kinh doanh và sử dụng**

1. Việc thực hiện công bố tiêu chuẩn áp dụng, công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy;
2. Việc thực hiện các biện pháp quản lý về chất lượng thức ăn chăn nuôi;
3. Việc thực hiện và kết quả đánh giá sự phù hợp, ghi nhãn, thể hiện dấu hợp chuẩn, dấu hợp quy và các tài liệu đi kèm sản phẩm;
4. Lấy mẫu thức ăn chăn nuôi phân tích chất lượng để kiểm tra sự phù hợp của sản phẩm với tiêu chuẩn công bố áp dụng, quy chuẩn kỹ thuật tương ứng và các quy định khác của pháp luật có liên quan.

#### **Điều 19. Cấp Giấy xác nhận chất lượng**

1. Kể từ khi kết thúc kiểm tra tại hiện trường, Cơ quan kiểm tra cấp Giấy xác nhận cho lô hàng có kết quả kiểm tra đạt yêu cầu theo thời hạn sau:

- a) Không quá 07 ngày làm việc đối với thức ăn hỗn hợp, nguyên liệu sản xuất thức ăn chăn nuôi;
- b) Không quá 10 ngày làm việc đối với chất bổ sung thức ăn chăn nuôi;
- c) Trường hợp phải gửi mẫu phân tích tại các phòng kiểm nghiệm bên ngoài thì cơ quan kiểm tra cấp Giấy xác nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi cho lô hàng không quá 02 ngày làm việc kể từ ngày nhận được kết quả phân tích.

2. Nội dung xác nhận phải phù hợp với nội dung kiểm tra; không xác nhận những nội dung chưa kiểm tra hoặc kết quả kiểm tra không đạt yêu cầu.

#### **Điều 20. Thông báo lô hàng không đạt chất lượng**

1. Khi có kết quả kiểm tra không đạt yêu cầu, Cơ quan kiểm tra thông báo bằng điện thoại, fax/ e-mail cho doanh nghiệp về kết quả kiểm tra;

2. Sau thời gian 02 ngày làm việc kể từ ngày được thông báo, nếu doanh nghiệp không khiếu nại về kết quả phân tích, Cơ quan kiểm tra gửi Thông báo không đạt cho doanh nghiệp và gửi văn bản cho cơ quan chức năng để phối hợp xử lý.

#### **Điều 21. Quy định và xử lý thức ăn không đạt chất lượng**

1. Quy định về thức ăn chăn nuôi bị thu hồi tái chế hoặc tiêu hủy:

- a) Buộc thu hồi tái chế thức ăn chăn nuôi không đảm bảo chất lượng như đã công bố;
- b) Buộc tiêu hủy thức ăn chăn nuôi có thành phần bị cấm, quá hạn sử dụng hoặc không có trong danh mục được phép lưu hành tại Việt Nam.

2. Việc thu hồi tái chế hoặc tiêu hủy thức ăn chăn nuôi được thực hiện theo quy định của pháp luật; cơ sở và đơn vị thực hiện giám sát phải có văn bản báo cáo kết quả thực hiện về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi.

### 3. Thu hồi thức ăn chăn nuôi:

a) Cơ quan kiểm tra ra thông báo không đạt chất lượng, yêu cầu cơ sở sản xuất đình chỉ lưu hành, thu hồi và quy định hình thức xử lý thức ăn không đạt chất lượng; đồng thời thông báo cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nơi có thức ăn chăn nuôi bị buộc thu hồi để giám sát việc thực hiện;

b) Cơ sở có thức ăn chăn nuôi bị buộc thu hồi phải chịu mọi trách nhiệm và chi phí thu hồi và khắc phục hậu quả do thức ăn bị thu hồi gây ra.

### 4. Tiêu huỷ thức ăn chăn nuôi:

a) Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi hoặc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ra quyết định tiêu huỷ và thông báo cho cơ sở có thức ăn bị tiêu huỷ tiến hành tiêu huỷ;

b) Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nơi có thức ăn chăn nuôi bị buộc tiêu huỷ thành lập Hội đồng giám sát việc tiêu huỷ, thành phần của Hội đồng gồm đại diện của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và đại diện của các cơ quan có liên quan;

c) Cơ sở có thức ăn chăn nuôi bị tiêu huỷ chịu trách nhiệm thực hiện tiêu huỷ theo quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường và các quy định khác có liên quan, chịu mọi chi phí cho việc tiêu huỷ thức ăn chăn nuôi vi phạm.

### 5. Tái xuất thức ăn chăn nuôi:

a) Những loại thức ăn chăn nuôi nhập khẩu có chứa chất cấm sử dụng, có độc tố hoặc hoá chất gây hại vượt ngưỡng cho phép có nguy cơ gây hại cho sức khoẻ con người, vật nuôi và môi trường thì tuỳ theo từng trường hợp cụ thể Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi quyết định buộc tái xuất các lô hàng vi phạm;

b) Các cơ quan chức năng liên quan thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nơi có thức ăn buộc tái xuất có trách nhiệm phối hợp với Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi và các cơ quan liên quan tại cửa khẩu giám sát quá trình tái xuất thức ăn chăn nuôi vi phạm;

c) Tổ chức, cá nhân nhập khẩu thức ăn chăn nuôi bị buộc tái xuất phải chịu mọi trách nhiệm và chi phí tái xuất thức ăn chăn nuôi vi phạm.

## **Chương IV KHẢO NGHIỆM, CÔNG NHẬN THỨC ĂN CHĂN NUÔI MỚI**

### **Điều 22. Các loại thức ăn chăn nuôi phải khảo nghiệm**

Thức ăn chăn nuôi phải qua khảo nghiệm được quy định tại khoản 1, 2 Điều 12 Nghị định số 08/2010/NĐ-CP ngày 05/02/2010 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi.

Việc xác định các loại thức ăn chăn nuôi phải khảo nghiệm và nội dung khảo nghiệm trong từng trường hợp cụ thể do Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi quyết định. Ngoài ra có thể do yêu cầu của người sản xuất, kinh doanh hoặc sử dụng thức ăn chăn nuôi đề nghị được khảo nghiệm.

### **Điều 23. Hồ sơ đăng ký khảo nghiệm**

1. Tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm nộp 02 bộ hồ sơ về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi. Đối với tổ chức, cá nhân nước ngoài muốn đăng ký khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi phải có văn phòng đại diện hoặc người đại diện tại Việt Nam.

2. Hồ sơ đăng ký khảo nghiệm gồm:

a) Đơn đăng ký khảo nghiệm quy định tại Phụ lục 13 ban hành kèm theo Thông tư này;

b) Đề cương khảo nghiệm quy định tại Phụ lục 14, Phụ lục 15 ban hành kèm theo Thông tư này;

c) Hợp đồng khảo nghiệm giữa cơ sở đăng ký khảo nghiệm với đơn vị thực hiện khảo nghiệm có tên trong danh sách được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn công nhận;

d) Bản cam kết của doanh nghiệp không vi phạm các quy định của pháp luật về ghi nhãn hàng hoá;

đ) Bản sao chứng thực Giấy đăng ký kinh doanh hoặc Giấy chứng nhận đầu tư hoặc Giấy phép thành lập văn phòng đại diện.

3. Trong thời hạn 05 ngày làm việc sau khi nhận được hồ sơ đăng ký khảo nghiệm, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi có văn bản trả lời về việc đồng ý hoặc không đồng ý cho khảo nghiệm. Khi đã có hồ sơ đầy đủ, hợp lệ thì không quá 15 ngày làm việc Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi thành lập Hội đồng thẩm định hoặc tiến hành soát xét, phê duyệt nội dung đề cương khảo nghiệm.

4. Đối với thức ăn chăn nuôi nhập khẩu, sau khi được sự đồng ý cho phép khảo nghiệm, tổ chức, đơn vị nộp đơn đề nghị nhập khẩu thức ăn chăn nuôi để khảo nghiệm theo mẫu quy định tại Phụ lục 16 ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 24. Thực hiện khảo nghiệm**

##### **1. Nội dung khảo nghiệm**

a) Xác định chất lượng, thành phần hóa học và các chất độc hại trong sản phẩm tại phòng thử nghiệm được chỉ định;

b) Đánh giá tác động của sản phẩm đối với khả năng sinh trưởng, phát triển của vật nuôi, thủy sản và môi trường.

##### **2. Yêu cầu khảo nghiệm**

a) Thực hiện khảo nghiệm theo các văn bản quy phạm pháp luật hiện hành có liên quan;

b) Đối với thức ăn chăn nuôi chưa có Quy phạm khảo nghiệm, thì có thể tiến hành khảo nghiệm theo Quy trình khảo nghiệm do đơn vị thực hiện khảo nghiệm soạn thảo hoặc kiến nghị áp dụng được thể hiện trong đề cương đăng ký khảo nghiệm và được Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi thông qua. Quy trình khảo nghiệm cần đáp ứng được các yêu cầu sau:

- Kiểm tra ban đầu: Phân tích trong phòng thí nghiệm về thành phần hoá học, các chất dinh dưỡng và các chất độc hại của thức ăn khảo nghiệm theo tỷ lệ thành phần được thể hiện trên bản công bố chất lượng hoặc trên nhãn hàng hóa.

- Đánh giá chất lượng thức ăn thông qua khảo nghiệm trên vật nuôi:

+ Thời gian khảo nghiệm ít nhất một chu kỳ nuôi đối với gia súc, gia cầm; một vụ nuôi đối với thủy sản từ cỡ giống lên cỡ thương phẩm; số lần lặp lại của mỗi công thức khảo nghiệm tối thiểu là 3 lần.

+ Bố trí khảo nghiệm phải phù hợp với từng đối tượng, lứa tuổi của vật nuôi:

Đối với động vật trên cạn thực hiện khảo nghiệm trong các trại sản xuất giống, trại nuôi thương phẩm gia súc, gia cầm đủ điều kiện khảo nghiệm;

Đối với thủy sản ở giai đoạn ấu trùng, giống: sử dụng bể xi măng, bể kính, bồn Composite;

Đối với thủy sản nuôi thương phẩm thực hiện khảo nghiệm trong lồng, bè, ao, đầm.

+ Yếu tố kỹ thuật cần được bảo đảm thống nhất trong quá trình khảo nghiệm:

Đối với gia súc và gia cầm: Chất lượng con giống đưa vào khảo nghiệm phải đạt tiêu chuẩn theo tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật tương ứng; mật độ nuôi đúng theo tiêu chuẩn hoặc quy trình kỹ thuật đã được cơ quan có thẩm quyền ban hành; các lô thí nghiệm và đối chứng có cùng chế độ chăm sóc, nuôi dưỡng. Khác biệt lô thí nghiệm và đối chứng là thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm.

Đối với động vật thủy sản: Chất lượng con giống phải bảo đảm theo tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật tương ứng; mật độ thả nuôi đúng tiêu chuẩn, quy chuẩn; các yếu tố môi trường: độ trong, nhiệt độ

nước, pH, độ mặn, hàm lượng oxy hòa tan, BOD, COD, NH<sub>3</sub>-N, NO<sub>2</sub>-N, độ cứng tổng cộng, lưu tốc nước đối với cá nuôi lồng bè; các lô thí nghiệm và đối chứng có cùng chế độ chăm sóc, nuôi dưỡng. Khác biệt lô thí nghiệm và đối chứng là thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm.

c) Các chỉ tiêu theo dõi, bao gồm:

- Đánh giá tốc độ tăng trưởng của động vật nuôi;
- Tỷ lệ nuôi sống, trạng thái sức khỏe qua các giai đoạn phát triển của vật nuôi;
- Hệ số chuyển hóa thức ăn;
- Dư lượng kháng sinh, chất độc hại khác trong thức ăn tồn dư trong sản phẩm vật nuôi và môi trường;
- Các chỉ tiêu khác có liên quan.

#### **Điều 25. Đơn vị khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi**

1. Điều kiện đối với đơn vị khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi:

- a) Có chức năng khảo nghiệm hoặc nghiên cứu về thức ăn chăn nuôi;
- b) Có cơ sở vật chất kỹ thuật cần thiết để thực hiện khảo nghiệm;
- c) Về nhân sự, có hoặc thuê ít nhất 02 nhân viên kỹ thuật có trình độ đại học chuyên ngành chăn nuôi thú y, nuôi trồng thủy sản.

2. Trách nhiệm của đơn vị khảo nghiệm:

- a) Xây dựng đề cương và tiến hành khảo nghiệm;
- b) Hướng dẫn tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm thực hiện các nội dung trong Quy trình khảo nghiệm;
- c) Chịu trách nhiệm về các kết luận đối với sản phẩm thức ăn đưa vào khảo nghiệm; có trách nhiệm bảo mật theo yêu cầu của các tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm về công nghệ đối với sản phẩm thức ăn mới trong và sau quá trình khảo nghiệm; lưu giữ hồ sơ khảo nghiệm.

Trường hợp kết quả khảo nghiệm không chính xác, gây thiệt hại cho sản xuất kinh doanh của tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm và người sử dụng thức ăn chăn nuôi thì đơn vị khảo nghiệm phải chịu trách nhiệm bồi thường kinh phí khảo nghiệm do tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm chi trả và bồi thường thiệt hại trong quá trình sản xuất do khảo nghiệm sai gây ra;

d) Chậm nhất là 15 ngày sau khi khảo nghiệm xong, đơn vị khảo nghiệm phải báo cáo kết quả theo mẫu Phụ lục 17 ban hành kèm theo Thông tư này về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi và tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm.

#### **Điều 26. Kiểm tra và giám sát hoạt động khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi**

1. Kiểm tra khảo nghiệm:

a) Kiểm tra định kỳ: Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi tổ chức đoàn kiểm tra hoạt động khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi theo định kỳ ít nhất là 01 lần trong thời gian khảo nghiệm. Nội dung và thời gian kiểm tra được thông báo trước cho đơn vị khảo nghiệm và tổ chức, cá nhân có thức ăn đăng ký khảo nghiệm.

b) Kiểm tra đột xuất: Trường hợp cần thiết, không cần báo trước, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi tổ chức đoàn kiểm tra trực tiếp công tác khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi.

2. Giám sát khảo nghiệm:

a) Cơ quan giám sát: Việc giám sát khảo nghiệm giao cho đơn vị, cơ quan quản lý về thủy sản hoặc chăn nuôi thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các địa phương nơi được bố trí khảo nghiệm tiến hành thực hiện. Tên và địa chỉ của đơn vị giám sát phải được thể hiện trong Đề cương khảo nghiệm và được Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi thông qua.

b) Nội dung giám sát:

- Kiểm tra sự phù hợp của các thủ tục cần thiết trong Hồ sơ đăng ký khảo nghiệm trước khi tiến hành khảo nghiệm.

- Căn cứ vào Hồ sơ đăng ký khảo nghiệm phù hợp đã được Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi chấp nhận, tiến hành kiểm tra các nội dung sau:

- + Địa điểm khảo nghiệm;
- + Thời gian khảo nghiệm;
- + Loại thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm;
- + Đối tượng vật nuôi, thủy sản khảo nghiệm;
- + Quy trình khảo nghiệm;
- + Cán bộ kỹ thuật và sổ sách, tài liệu theo dõi thí nghiệm.

Chậm nhất sau 07 ngày làm việc từ khi kết thúc quá trình khảo nghiệm cơ quan giám sát gửi báo cáo kết quả giám sát về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi để Hội đồng khoa học chuyên ngành đánh giá.

c) Xử lý và khắc phục sau kiểm tra, giám sát:

- Căn cứ vào báo cáo đề xuất của đoàn kiểm tra, giám sát. Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản hoặc Cục trưởng Cục Chăn nuôi quyết định việc chỉnh sửa các nội dung, biện pháp khắc phục, quy định thời gian khắc phục;

- Đơn vị khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi và tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi thực hiện việc chỉnh sửa, khắc phục các nội dung do Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản hoặc Cục trưởng Cục Chăn nuôi quyết định, báo cáo kết quả khắc phục về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi theo đúng thời gian quy định;

- Tổ chức kiểm tra lại việc thực hiện các nội dung cần chỉnh sửa, khắc phục trong khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi do Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản hoặc Cục trưởng Cục Chăn nuôi quyết định;

- Hồ sơ kiểm tra, giám sát khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi được lưu giữ tại Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi và được đưa vào hồ sơ khi thẩm định công nhận thức ăn chăn nuôi mới để Hội đồng khoa học chuyên ngành có căn cứ đánh giá.

**Điều 27. Đánh giá kết quả khảo nghiệm**

1. Hồ sơ đề nghị đánh giá và công nhận thức ăn chăn nuôi mới:

Sau khi kết thúc khảo nghiệm, tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm gửi 01 bộ hồ sơ đề nghị đánh giá và công nhận thức ăn chăn nuôi mới về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi, hồ sơ gồm:

- Đơn đề nghị đánh giá và công nhận thức ăn chăn nuôi mới (Phụ lục 18);
- Báo cáo kết quả khảo nghiệm;
- Ý kiến xác nhận của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về quá trình khảo nghiệm, khả năng sử dụng của loại thức ăn chăn nuôi khảo nghiệm tại địa phương;
- Báo cáo giám sát và các biên bản kiểm tra khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi và báo cáo hoặc hồ sơ khắc phục của đơn vị khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi sau kiểm tra, giám sát.

2. Đánh giá kết quả khảo nghiệm

Trong thời hạn 15 ngày làm việc kể từ khi nhận được đầy đủ hồ sơ đề nghị đánh giá công nhận kết quả khảo nghiệm thức ăn, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi thành lập Hội đồng khoa học chuyên ngành để đánh giá kết quả khảo nghiệm và hoàn tất các thủ tục công nhận thức ăn chăn nuôi mới.

## **Điều 28. Kinh phí khảo nghiệm**

1. Toàn bộ kinh phí khảo nghiệm do tổ chức, cá nhân có thức ăn chăn nuôi yêu cầu khảo nghiệm chi trả, bao gồm: kinh phí thẩm định đề cương khảo nghiệm, khảo nghiệm, giám sát khảo nghiệm, đánh giá nghiệm thu và chi phí khác liên quan đến khảo nghiệm.

2. Kinh phí kiểm tra khảo nghiệm do cơ quan Nhà nước tiến hành kiểm tra chi trả.

## **Điều 29. Công nhận thức ăn chăn nuôi mới**

Sau khi được Hội đồng khoa học chuyên ngành đánh giá và có kết luận đạt yêu cầu về chất lượng, trong thời hạn 07 ngày làm việc, Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi ban hành quyết định công nhận thức ăn chăn nuôi mới.

## **Chương V TRÁCH NHIỆM VÀ QUYỀN HẠN**

### **Điều 30. Trách nhiệm và quyền hạn của cơ sở sản xuất, kinh doanh, sử dụng thức ăn chăn nuôi**

1. Trách nhiệm:

a) Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh, sử dụng thức ăn chăn nuôi phải chấp hành đầy đủ các quy định sản xuất, kinh doanh, sử dụng an toàn, đảm bảo chất lượng và an toàn vệ sinh thức ăn chăn nuôi. Chấp hành việc kiểm tra, thanh tra của cơ quan quản lý nhà nước.

b) Thực hiện việc công bố và kiểm soát chất lượng theo quy định;

c) Thực hiện việc đăng ký kiểm tra và xác nhận chất lượng theo quy định;

d) Chấp hành việc kiểm tra về chất lượng theo quy định của Thông tư này;

đ) Cung cấp tài liệu kỹ thuật, hồ sơ có liên quan và tạo điều kiện thuận lợi cho cơ quan kiểm tra trong khi làm nhiệm vụ;

e) Chịu trách nhiệm trước Pháp luật về chất lượng thức ăn chăn nuôi do cơ sở sản xuất, kinh doanh, xuất khẩu, nhập khẩu, bị triệu hồi, trả về;

g) Nộp phí, lệ phí kiểm tra, xác nhận chất lượng theo quy định của nhà nước, kể cả trong trường hợp không nhận Giấy xác nhận hoặc lô hàng không đạt yêu cầu về chất lượng;

h) Chấp hành quyết định xử lý thức ăn không đạt chất lượng của cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền;

i) Không làm thay đổi đặc tính của sản phẩm, thông tin ghi nhãn khác với nội dung đã đăng ký và được kiểm tra, chứng nhận chất lượng;

k) Thực hiện các biện pháp xử lý phù hợp đối với thức ăn chăn nuôi không đạt chất lượng, thức ăn bị trả về hoặc triệu hồi theo yêu cầu của cơ quan kiểm tra và cơ quan có thẩm quyền.

l) Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thức ăn chăn nuôi phải chấp hành đầy đủ chế độ báo cáo:

- Định kỳ 6 tháng hoặc khi có yêu cầu phải báo cáo tình hình sản xuất, kinh doanh thức ăn chăn nuôi của đơn vị mình về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi và Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nơi đặt trụ sở chính theo mẫu Phụ lục 20 ban hành kèm theo Thông tư này.

- Hàng quý hoặc khi có yêu cầu các cơ sở sản xuất, kinh doanh phải báo cáo về chủng loại, số lượng, nguồn gốc và giá các loại nguyên liệu và thức ăn chăn nuôi xuất, nhập khẩu về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi theo mẫu Phụ lục 21 ban hành kèm theo Thông tư này.

m) Tổ chức, cá nhân sử dụng thức ăn chăn nuôi phải tuân thủ đúng các quy trình sử dụng thức ăn chăn nuôi theo khuyến cáo của nhà cung cấp và chấp hành việc kiểm tra, thanh tra của các cơ quan quản lý nhà nước.

## 2. Quyền hạn

- a) Có quyền yêu cầu Cơ quan kiểm tra cung cấp các thông tin, các quy định, mẫu biểu liên quan đến việc kiểm tra và chứng nhận chất lượng theo quy định của pháp luật;
- b) Có quyền khiếu nại với cơ quan có thẩm quyền các cấp xem xét, giải quyết.

### **Điều 31. Trách nhiệm và quyền hạn của người thực hiện công tác kiểm tra**

#### 1. Trách nhiệm

- a) Thực hiện việc kiểm tra theo đúng quy định trong phạm vi được phân công và theo quy định của pháp luật;
- b) Tuân thủ đúng trình tự, thủ tục kiểm tra; đảm bảo tính chính xác, trung thực và khách quan khi kiểm tra;
- c) Bảo mật các thông tin liên quan đến sản xuất, kinh doanh của Cơ sở được kiểm tra;
- d) Chịu trách nhiệm trước Thủ trưởng Cơ quan kiểm tra và trước pháp luật khi tiến hành kiểm tra và kết quả kiểm tra do mình thực hiện.

## 2. Quyền hạn

- a) Yêu cầu Cơ sở cung cấp hồ sơ, mẫu vật liên quan phục vụ cho công tác kiểm tra; được chụp ảnh, sao chép, ghi chép các thông tin cần thiết để phục vụ cho công tác kiểm tra;
- b) Ra vào nơi sản xuất, kinh doanh, chu chuyển và sử dụng thức ăn chăn nuôi để kiểm tra;
- c) Lập biên bản và niêm phong mẫu vật trong một thời gian cần thiết để gửi hoặc báo cáo cơ quan nhà nước có thẩm quyền khi phát hiện bằng chứng cho thấy Cơ sở có hành vi vi phạm pháp luật;
- d) Đề xuất, kiến nghị xử lý các trường hợp vi phạm về chất lượng, ghi nhãn sản phẩm, hồ sơ liên quan đến sản phẩm.

### **Điều 32. Trách nhiệm và quyền hạn của Cơ quan kiểm tra**

#### 1. Trách nhiệm:

- a) Thực hiện việc kiểm tra, xác nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi theo đúng quy định trong phạm vi được phân công, phân cấp; đảm bảo tính chính xác, trung thực và khách quan khi kiểm tra và xác nhận;
- b) Cung cấp mẫu biểu và hướng dẫn lập hồ sơ đăng ký kiểm tra (nếu có) đúng theo quy định cho các doanh nghiệp/cơ sở;
- c) Tiếp nhận hồ sơ đăng ký kiểm tra, tổ chức việc kiểm tra, lấy mẫu (nếu cần), kiểm nghiệm, cấp Giấy xác nhận hoặc Thông báo không đạt theo đúng trình tự, thủ tục và các quy định của pháp luật;
- d) Lưu giữ hồ sơ kiểm tra, xác nhận trong thời hạn ít nhất là 02 (hai) năm và xuất trình khi cơ quan có thẩm quyền yêu cầu;
- đ) Tiếp nhận và giải quyết kịp thời, đúng quy định các khiếu nại của doanh nghiệp/cơ sở đối với việc kiểm tra do cơ quan mình tiến hành;
- e) Chịu trách nhiệm về kết quả kiểm tra; nội dung của Giấy xác nhận/Thông báo không đạt;
- g) Định kỳ hàng quý và hàng năm gửi báo cáo về hoạt động kiểm tra, xác nhận chất lượng cho Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi (nếu là cơ quan được ủy quyền);
- h) Thu phí, lệ phí kiểm tra và xác nhận;
- i) Chịu trách nhiệm trước cơ quan cấp trên và trước pháp luật về kết quả kiểm tra do đơn vị đưa ra.

## 2. Quyền hạn

- a) Yêu cầu doanh nghiệp/cơ sở cung cấp các hồ sơ có liên quan đến việc kiểm tra;
- b) Yêu cầu doanh nghiệp/cơ sở tiến hành các biện pháp xử lý lô hàng không đạt yêu cầu về chất lượng theo quy định, theo dõi việc xử lý;
- c) Lập biên bản và niêm phong sản phẩm trong một thời gian cần thiết để gửi hoặc báo cáo cơ quan nhà nước có thẩm quyền khi phát hiện bằng chứng cho thấy Cơ sở có hành vi vi phạm pháp luật;
- d) Kiến nghị các cơ quan có liên quan xử lý đối với doanh nghiệp/cơ sở không thực hiện đúng quy định về kiểm tra.

### **Điều 33. Trách nhiệm và quyền hạn của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn**

- 1. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện chức năng quản lý Nhà nước về thức ăn chăn nuôi trong phạm vi địa phương.
- 2. Thống nhất quản lý Nhà nước về thức ăn chăn nuôi tại địa phương;
- 3. Kiểm tra, thanh tra và xử lý các vi phạm về chất lượng thức ăn chăn nuôi, nhãn hàng hoá; các hình thức quảng cáo và sử dụng thức ăn chăn nuôi theo phạm vi quản lý của địa phương; báo cáo kết quả kiểm tra, thanh tra về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi;
- 4. Thực hiện việc quản lý về thức ăn chăn nuôi theo chức năng nhiệm vụ được giao;
- 5. Kiểm tra và xác nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi xuất, nhập khẩu khi được uỷ quyền;
- 6. Chịu trách nhiệm trước pháp luật về kết quả kiểm tra;
- 7. Báo cáo tình hình sản xuất, kinh doanh thức ăn chăn nuôi trên địa bàn cho Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Chăn nuôi định kỳ hàng quý, 6 tháng hoặc khi có yêu cầu và sau các đợt thanh, kiểm tra về thức ăn chăn nuôi.

### **Điều 34. Trách nhiệm và quyền hạn của Tổng cục Thủy sản**

- 1. Chỉ đạo, hướng dẫn chuyên môn, nghiệp vụ liên quan đến hoạt động kiểm tra và xác nhận chất lượng thức ăn thủy sản của các Cơ quan kiểm tra; tập huấn và cấp Chứng chỉ lấy mẫu thức ăn thủy sản.
- 2. Thực hiện kiểm tra và xác nhận chất lượng thức ăn thủy sản xuất khẩu, nhập khẩu hoặc uỷ quyền cho các đơn vị thực hiện.
- 3. Tổ chức kiểm tra, thanh tra về hoạt động sản xuất, kinh doanh, sử dụng và các hoạt động quản lý Nhà nước về thức ăn thủy sản trong phạm vi cả nước.
- 4. Tổ chức tiếp nhận hồ sơ đăng ký, đánh giá và công nhận Phòng thử nghiệm đủ điều kiện phân tích các chỉ tiêu hóa học, lý học, vi sinh, chất lượng thức ăn thủy sản.
- 5. Xây dựng và trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành Danh mục thức ăn thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam.
- 6. Chịu trách nhiệm trước pháp luật về kết quả kiểm tra do mình đưa ra.

### **Điều 35. Trách nhiệm và quyền hạn của Cục Chăn nuôi**

- 1. Chỉ đạo, hướng dẫn chuyên môn, nghiệp vụ liên quan đến hoạt động kiểm tra và xác nhận chất lượng thức ăn gia súc, gia cầm của các Cơ quan kiểm tra; tập huấn và cấp Chứng chỉ lấy mẫu thức ăn gia súc, gia cầm.
- 2. Thực hiện kiểm tra và xác nhận chất lượng thức ăn gia súc, gia cầm xuất khẩu, nhập khẩu hoặc uỷ quyền cho các đơn vị thực hiện.
- 3. Tổ chức kiểm tra, thanh tra về hoạt động sản xuất, kinh doanh, sử dụng và các hoạt động quản lý Nhà nước về thức ăn gia súc, gia cầm trong phạm vi cả nước.
- 4. Tổ chức tiếp nhận hồ sơ đăng ký, đánh giá và công nhận Phòng kiểm nghiệm đủ điều kiện phân tích các chỉ tiêu hóa học, lý học, vi sinh, chất lượng thức ăn gia súc, gia cầm.



5. Xây dựng và trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành Danh mục thức ăn gia súc, gia cầm được phép lưu hành tại Việt Nam.

6. Chịu trách nhiệm trước pháp luật về kết quả kiểm tra do mình đưa ra.

## **Chương VI ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

### **Điều 36. Hiệu lực thi hành**

1. Thông tư này có hiệu lực thi hành sau 45 ngày kể từ ngày ký ban hành.

2. Thay thế Thông tư số 08/NN/KNKL/TT ngày 17/9/1996 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hướng dẫn thi hành Nghị định số 15/CP ngày 19/3/1996 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi và Thông tư số 02/1998/TT-BTS ngày 14/3/1998 của Bộ Thủy sản hướng dẫn thi hành Nghị định số 15/CP ngày 19/3/1996 của Chính phủ về quản lý thức ăn chăn nuôi;

3. Bãi bỏ Quyết định số 104/2001/QĐ-BNN ngày 31/10/2001 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc ban hành một số quy định kỹ thuật tạm thời đối với thức ăn chăn nuôi và Quyết định số 113/2001/QĐ-BNN ngày 28/11/2001 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc ban hành Danh mục các chỉ tiêu kỹ thuật tối thiểu bắt buộc phải công bố khi xây dựng tiêu chuẩn cơ sở là hàng hóa thức ăn chăn nuôi. Bãi bỏ nội dung liên quan đến khảo nghiệm thức ăn thủy sản tại Quyết định số 18/2002/QĐ-BTS ngày 03/6/2002 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản về việc ban hành Quy chế khảo nghiệm giống thủy sản, thức ăn, thuốc, hoá chất và chế phẩm sinh học dùng trong nuôi trồng thủy sản.

4. Thông tư này thay thế những nội dung có liên quan đến kiểm tra, chứng nhận chất lượng thức ăn thủy sản quy định tại “Quy chế Kiểm tra và Chứng nhận Nhà nước về chất lượng hàng hóa thủy sản” ban hành theo Quyết định số 650/2000/QĐ-BTS ngày 04/8/2000 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản (nay là Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn).

### **Điều 37. Trách nhiệm thi hành**

Chánh Văn phòng Bộ, Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản, Cục trưởng Cục Chăn nuôi, Giám đốc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và Thủ trưởng các đơn vị, tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Thông tư này.

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn vướng mắc, đề nghị cơ quan, tổ chức, cá nhân phản ánh về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét sửa đổi, bổ sung ./.

#### **Nơi nhận:**

- Như Điều 37;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ KHCN; Bộ Công Thương; Bộ Tài chính;
- Tổng cục Hải quan;
- Cục Kiểm tra văn bản (Bộ Tư pháp);
- UBND các tỉnh, tp. trực thuộc TW;
- Các Sở Nông nghiệp và PTNT;
- Công báo Chính phủ;
- Website Chính phủ;
- Lưu: VT, TCTS, CN.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

(Đã ký)

**Diệp Kinh Tân**

**Phụ lục 1**  
**DANH MỤC CÁC CHỈ TIÊU KỸ THUẬT TỐI THIỂU BẮT BUỘC PHẢI CÔNG BỐ KHI XÂY DỰNG**  
**TIÊU CHUẨN THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

1. Đối với thức ăn chăn nuôi hỗn hợp hoàn chỉnh và thức ăn chăn nuôi đậm đặc

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Hình thức công bố
1	Độ ẩm	%	Không lớn hơn
2	Protein thô	%	Không nhỏ hơn
3	Năng lượng trao đổi (ME)*	Kcal/kg	Không nhỏ hơn
4	Xơ thô	%	Không lớn hơn
5	Canxi	%	Trong khoảng
6	Phốt pho tổng số	%	Trong khoảng
7	Lysine tổng số	%	Không nhỏ hơn
8	Methionine + Cystine tổng số	%	Không nhỏ hơn
9	Threonine tổng số	%	Không nhỏ hơn
10	Khoáng tổng số (hoặc tro thô)	%	Không lớn hơn
11	Cát sạn (khoáng không tan trong axit Clohydric)	%	Không lớn hơn
12	Hoá chất, kháng sinh (nêu tên gốc hoặc tên quốc tế và hàm lượng cụ thể - nếu có)	mg/kg	Không lớn hơn
	<b>Thức ăn thủy sản phải thêm các chỉ tiêu sau:</b>		
13	Protein tiêu hóa	%	Không nhỏ hơn
14	Béo tổng số	%	Không nhỏ hơn
15	Aflatoxin B1	ppb	Không lớn hơn
16	Tỷ lệ vụn nát	%	Không lớn hơn
17	Độ bền trong nước	Số giờ quan sát	Không nhỏ hơn
18	Vi khuẩn gây bệnh (Salmonella)		Không cho phép
19	Nấm mốc độc (Aspergillus flavus)		Không cho phép

\* Cơ sở công bố chất lượng phải công bố phương pháp tính.

2. Đối với premix vitamin hoặc axit amin

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Hình thức công bố
1	Độ ẩm	%	Không lớn hơn
2	Các loại vitamin đơn hoặc axit amin	IU/kg hoặc mg/kg	Không nhỏ hơn
3	Cát sạn (khoáng không tan trong axit Clohydric)	%	Không lớn hơn

4	Hoá chất, kháng sinh (nêu tên gốc hoặc tên quốc tế và hàm lượng cụ thể - nếu có)	mg/kg	Không lớn hơn
5	Chất mang (tên và hàm lượng cụ thể )	%	Trong khoảng

3. Đối với hàng hoá là premix khoáng

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Hình thức công bố
1	Độ ẩm	%	Không lớn hơn
2	Các loại nguyên tố khoáng đơn	% hoặc mg/kg	Trong khoảng
3	Cát sạn (khoáng không tan trong axit Clohydric)	%	Không lớn hơn
4	Chất mang (tên và hàm lượng cụ thể )	%	Trong khoảng

4. Đối với hàng hoá là premix vitamin - khoáng

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Hình thức công bố
1	Độ ẩm	%	Không lớn hơn
2	Các loại vitamin đơn	IU/kg hoặc mg/kg	Không nhỏ hơn
3	Các loại nguyên tố khoáng đơn	% hoặc mg/kg	Trong khoảng
4	Cát sạn (khoáng không tan trong axit Clohydric)	%	Không lớn hơn
5	Hoá chất, kháng sinh (nêu tên gốc hoặc tên quốc tế và hàm lượng cụ thể - nếu có)	mg/kg	Không lớn hơn
6	Chất mang (tên và hàm lượng cụ thể)	%	Trong khoảng

5. Đối với hàng hoá là phụ gia thức ăn chăn nuôi hoặc chế phẩm sinh học

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Hình thức công bố
1	Dạng sản phẩm	-	Mô tả
2	Các chỉ tiêu cảm quan: màu; mùi	-	Mô tả
3	Tên, công thức hoá học (nếu có) và/hoặc hàm lượng chất chính của hàng hoá	-	Tối thiểu hoặc tối đa hoặc trong khoảng*
4	Chất mang (tên và hàm lượng cụ thể)	-	Trong khoảng

\* Tùy theo từng chỉ tiêu để lựa chọn hình thức công bố phù hợp

6. Đối với hàng hoá là nguyên liệu thức ăn chăn nuôi đơn

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Hình thức công bố
1	Dạng sản phẩm	-	Mô tả
2	Các chỉ tiêu cảm quan: màu; mùi	-	Mô tả
3	Hàm lượng chất chính của hàng hoá	-	Tối thiểu hoặc tối đa hoặc trong khoảng*

<b>TT</b>	<b>Chỉ tiêu</b>	<b>Đơn vị tính</b>	<b>Hình thức công bố</b>
4	Chất mang (tên và hàm lượng) - nếu có	-	Trong khoảng

*\* Tùy theo từng chỉ tiêu để lựa chọn hình thức công bố phù hợp*

**Phụ lục 2A**  
**MẪU NHÃN HÀNG HOÁ THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*  
*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

-----  
 Áp dụng cho thức ăn hỗn hợp hoàn chỉnh và đậm đặc

Các nội dung bắt buộc ghi trên mặt trước bao bì	Các nội dung bắt buộc ghi trên mặt sau bao bì
Tên của sản phẩm (Ví dụ: Thức ăn hỗn hợp cho gà thịt từ 21-42 ngày tuổi)  Biểu tượng và mã số của thức ăn (hình vẽ, quảng cáo nếu có)  Định lượng (Khối lượng tịnh): Tên, địa chỉ, số điện thoại của doanh nghiệp (và cơ sở sản xuất)  Ký hiệu tiêu chuẩn công bố :  Số lô: Ngày sản xuất: Thời hạn sử dụng: Điều kiện bảo quản:	<b>THÀNH PHẦN DINH DƯỠNG</b>  Độ ẩm (%) max: Protein thô (%) min: Protein tiêu hóa (%) min (đối với thức ăn thủy sản): ME (Kcal/kg) min: Xơ thô (%) max: Ca (%) min-max: P tổng số (%) min-max: Lysine tổng số (%) min: Methionine + Cystine tổng số (%) min: Tên và hàm lượng kháng sinh hoặc hóa dược (mg/kg) max* (ghi trực tiếp trên bao bì hoặc trên nhãn phụ đính kèm trên bao bì)  Những điều cần lưu ý: (VD: ngừng sử dụng thức ăn 7 ngày trước khi giết mổ)  <b>THÀNH PHẦN NGUYÊN LIỆU</b> (Ghi tên các loại nguyên liệu chính sử dụng để phối chế thức ăn)  <b>HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG</b>

*\*Ghi chú:*

- Nếu không có kháng sinh, hóa dược thì phải ghi rõ *Kháng sinh, dược liệu: Không có*
- Vị trí các nội dung mặt trước và mặt sau của bao bì là tương đối cố định, tùy theo kích cỡ của bao bì mà trang trí sao cho dễ đọc, dễ hiểu.

**Phụ lục 2B**  
**MẪU NHÃN HÀNG HOÁ THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*

*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

-----  
 Áp dụng cho premix, thức ăn bổ sung và các loại thức ăn chăn nuôi khác

Các nội dung bắt buộc ghi trên mặt trước bao bì	Các nội dung bắt buộc ghi trên mặt sau bao bì
<p style="text-align: center;">Tên của sản phẩm                      (Ví dụ: premix khoáng-vitamin cho gà thịt từ 21-42 ngày tuổi)</p> <p style="text-align: center;">Biểu tượng và mã số sản phẩm                      (nếu có)</p> <p style="text-align: center;">Định lượng (Khối lượng tịnh):</p> <p>Tên, địa chỉ, số điện thoại của doanh nghiệp (và cơ sở sản xuất)</p> <p style="text-align: center;">Ký hiệu tiêu chuẩn công bố :</p> <p>Số lô và ngày sản xuất:</p> <p>Thời hạn sử dụng:</p> <p>Điều kiện bảo quản:</p>	<p style="text-align: center;"><b>BẢN CHẤT VÀ CÔNG DỤNG SẢN PHẨM</b></p> <p>Tóm tắt bản chất, công dụng của sản phẩm</p> <p style="text-align: center;"><b>CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG</b></p> <p>Các loại vitamin đơn (IU/kg hoặc mg/kg) min:</p> <p>Các nguyên tố khoáng đơn (% hoặc mg/kg) min-max</p> <p>Các chỉ tiêu khác (theo bản công bố)</p> <p>Tên và hàm lượng kháng sinh hoặc hóa dược (mg/kg) max*:</p> <p>Những điều cần lưu ý: (Ví dụ: ngừng sử dụng thức ăn 7 ngày trước khi giết mổ)</p> <p>Hoocmon: Không có</p> <p style="text-align: center;"><b>THÀNH PHẦN NGUYÊN LIỆU</b></p> <p>(Ghi tên các loại nguyên liệu chính dùng để sản xuất ra sản phẩm)</p> <p style="text-align: center;"><b>HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG</b></p>

*\*Ghi chú:*

- Nếu không có kháng sinh, hóa dược thì phải ghi rõ *Kháng sinh, dược liệu: Không có*
- Nguyên liệu chính là những nguyên liệu quyết định bản chất, chất lượng của sản phẩm
- Vị trí các nội dung mặt trước và mặt sau của bao bì là tương đối cố định, tùy theo kích cỡ của bao bì mà trang trí sao cho dễ đọc, dễ hiểu.
- Nếu sản phẩm được dùng cho nhiều loại vật nuôi thì hướng dẫn cụ thể cho từng đối tượng trên cùng một nhãn.

**Phụ lục 3**  
**MẪU ĐƠN ĐĂNG KÝ THỨC ĂN CHĂN NUÔI VÀO DANH MỤC**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

ngày      tháng      năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

(Tên đơn vị):.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Số:.....

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐĂNG KÝ THỨC ĂN CHĂN NUÔI VÀO DANH MỤC**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

Đề nghị đưa vào Danh mục các mặt hàng thức ăn chăn nuôi sau đây:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Ký mã hiệu (tên thương mại)	Ký hiệu tiêu chuẩn cơ sở	Số tiếp nhận công bố hợp quy	Ngày tiếp nhận công bố hợp quy	Cơ quan tiếp nhận công bố hợp quy
1						
2						
3						
...						

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

Giám đốc

(Ký tên và đóng dấu)

**Ghi chú:**

1. Tên thức ăn chăn nuôi:

Ví dụ: Thức ăn hỗn hợp hoàn chỉnh cho lợn thịt từ 60kg - xuất chuồng.

2. Ký mã hiệu (tên thương mại): một sản phẩm thức ăn chăn nuôi có thể có 01 hoặc nhiều ký mã hiệu theo nhu cầu của nhà sản xuất, ví dụ: X 51, X 52, X 53 ...

3. Ký hiệu tiêu chuẩn cơ sở: theo quy định tại Mục IV Thông tư số 21/2007/TT-BKHHCN ngày 28/9/2007 của Bộ Khoa học Công nghệ hướng dẫn về xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn (ví dụ: TCCS 01:2011/RX).

4. Số tiếp nhận công bố hợp quy: là số Thông báo tiếp nhận bản công bố hợp quy do cơ quan tiếp nhận công bố hợp quy cấp theo mẫu quy định tại Phụ lục số 12 (ban hành kèm theo Thông tư số 83/2009/TT-BNNPTNT ngày 25/12/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hướng dẫn về hoạt động chứng nhận hợp quy, công bố hợp quy thuộc lĩnh vực quản lý của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn).

5. Ngày tiếp nhận công bố hợp quy: là ngày mà cơ quan tiếp nhận bản công bố hợp quy ra Thông báo tiếp nhận bản công bố hợp quy.

6. Cơ quan tiếp nhận bản công bố hợp quy: là nơi mà Doanh nghiệp đăng ký bản công bố hợp quy theo quy định tại Điều 11, Chương III, Thông tư số 83/2009/TT-BNNPTNT ngày 25/12/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hướng dẫn về hoạt động chứng nhận hợp quy, công bố hợp quy thuộc lĩnh vực quản lý của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn).



**Phụ lục 4**  
**MẪU ĐƠN ĐĂNG KÝ LẠI THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
**VÀO DANH MỤC**

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

(Tên đơn vị):.....

Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐĂNG KÝ LẠI THỨC ĂN CHĂN NUÔI VÀO DANH MỤC**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

Đề nghị cấp lại Danh mục các mặt hàng thức ăn chăn nuôi sau đây:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Ký mã hiệu (tên thương mại)	Ký hiệu tiêu chuẩn cơ sở	Số tiếp nhận công bố hợp quy	Ngày tiếp nhận công bố hợp quy	Cơ quan tiếp nhận công bố hợp quy	Số TT trong Danh mục đã được lưu hành
1							
2							
3							
...							

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

(Ký tên và đóng dấu)

**Ghi chú (tương tự như Phụ lục 3)**

**Phụ lục 5**  
**MẪU ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH THÔNG TIN SẢN PHẨM**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

(Tên đơn vị):.....  
Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH THÔNG TIN SẢN PHẨM**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

Đề nghị được điều chỉnh thông tin đối với sản phẩm thức ăn chăn nuôi trong Danh mục thức ăn được phép lưu hành tại Việt Nam sau đây:

TT	Tên sản phẩm	Số thứ tự trong Danh mục	Số đăng ký nhập khẩu	Hãng, nước sản xuất	Thông tin đã được xác nhận	Thông tin xin được điều chỉnh	Ghi chú
1							
2							
3							
...							

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

(Ký tên và đóng dấu)

**Phụ lục 6**  
**MẪU ĐƠN ĐỀ NGHỊ CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
**NHẬP KHẨU**

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

(Tên đơn vị):.....

Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG**  
**THỨC ĂN CHĂN NUÔI NHẬP KHẨU**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị nhập khẩu: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

1. Đề nghị được công nhận chất lượng thức ăn chăn nuôi nhập khẩu sau đây:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Bản chất, công dụng	Dạng, màu	Hãng, nước sản xuất
1				
2				
3				
...				

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

(Họ tên, chữ ký và đóng dấu)

**Phụ lục 7**  
**MẪU ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐƯỢC NHẬP KHẨU THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
**ĐỂ GIỚI THIỆU TẠI CÁC HỘI CHỢ TRIỂN LÃM**

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

(Tên đơn vị):.....  
Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐƯỢC NHẬP KHẨU THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
**ĐỂ GIỚI THIỆU TẠI CÁC HỘI CHỢ TRIỂN LÃM**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

1. Đề nghị được nhập khẩu thức ăn chăn nuôi sau đây để giới thiệu tại các hội chợ triển lãm:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Khối lượng	Bản chất, công dụng	Dạng, màu	Quy cách bao gói	Hãng, nước sản xuất
1						
2						
3						
...						

2. Thời gian nhập: .....

3. Cửa khẩu nhập: .....

4. Thời gian, địa điểm tổ chức hội chợ triển lãm:

5. Phương án xử lý mẫu sau hội chợ triển lãm:

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

(Họ tên, chữ ký và đóng dấu)

**Phụ lục 8**  
**MẪU ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐƯỢC NHẬP KHẨU THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
**ĐỂ SẢN XUẤT, GIA CÔNG NHẪM MỤC ĐÍCH TÁI XUẤT**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT

ngày      tháng      năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

(Tên đơn vị):.....  
Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐƯỢC NHẬP KHẨU THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
**ĐỂ SẢN XUẤT, GIA CÔNG NHẪM MỤC ĐÍCH TÁI XUẤT**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

1. Đề nghị được nhập khẩu thức ăn chăn nuôi sau đây để sản xuất, gia công nhằm mục đích tái xuất:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Khối lượng	Bản chất, công dụng	Dạng, màu	Hãng, nước sản xuất
1					
2					
3					
...					

2. Thời gian nhập: .....

3. Cửa khẩu nhập: .....

4. Thời gian xuất: .....

5. Cửa khẩu xuất: .....

6. Nước nhập khẩu: .....

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

(Họ tên, chữ ký và đóng dấu)

**Phụ lục 9**  
**MẪU GIẤY ĐĂNG KÝ KIỂM TRA XÁC NHẬN CHẤT LƯỢNG**

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT  
ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**The Socialist Republic of Vietnam**

*Độc lập-Tự do-Hạnh phúc*

*Independent – Freedom – Happiness*

**GIẤY ĐĂNG KÝ KIỂM TRA XÁC NHẬN CHẤT LƯỢNG**

**Registration for Quality Inspection of Feeds**

Kính gửi:.....

Số / No:

To: .....

Bên bán hàng / Seller:		Nơi xuất hàng/ Port of departure:	
Địa chỉ, Điện thoại, Fax. / Address, Phone, Fax :			
Bên mua hàng / Buyer:		Nơi nhận hàng/ Port of Destination:	
Địa chỉ, Điện thoại, Fax. / Address, Phone, Fax :		Thời gian xuất (nhập) khẩu dự kiến / Exporting (importing) date :	
<b>MÔ TẢ HÀNG HOÁ/ DESCRIPTION OF GOODS</b>			
Tên hàng hoá / Name of goods	Mã số lô hàng/ Identification of the lot:	Cơ sở sản xuất/ Manufacturer	Số lượng, khối lượng Quantity, Volume:
Ký mã hiệu/ Good making:			
Địa điểm tập kết hàng/ Location of storage:			
Ngày đăng ký lấy mẫu kiểm tra / Date for sampling:		Địa điểm đăng ký lấy mẫu kiểm tra / Location for sampling:	
Hồ sơ đính kèm gồm / Document enclosed:			
Yêu cầu kiểm tra chỉ tiêu / Analytical parameters required*:			
Thời gian kiểm tra/ Date of testing*:			
Đợt vị thực hiện kiểm tra*:			
Đối với hàng nhập khẩu, Giấy này có giá trị để làm thủ tục hải quan. Sau đó doanh nghiệp phải xuất trình toàn bộ hồ sơ và hàng hoá đã hoàn thành thủ tục hải quan cho cơ quan kiểm tra để được kiểm tra chất lượng theo quy định/ This registration is used for customs clearance in term of imported goods. Consigner is required to submit to the inpection body, afterward, all related document of the imported goods			

..... ngày /date:

....., ngày /date:

**Đại diện doanh nghiệp**

*Representative of the consignor*

*(Ký tên, đóng dấu/ signature and stamp)*

**Đại diện cơ quan kiểm tra**

*Representative of Inspection body*

*(Ký tên, đóng dấu/ signature and stamp)*

\* Dành cho cơ quan kiểm tra chỉ định

**Phụ lục 10**

**MẪU GIẤY XÁC NHẬN CHẤT LƯỢNG**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*

*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**The Socialist Republic of Vietnam**

***Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***

***Independent – Freedom – Happiness***

Cơ quan cấp xác nhận chất lượng/ Department issues the quality certificate

Địa chỉ/Address:.....

Điện thoại/Tel:.....Fax: .....

**GIẤY XÁC NHẬN CHẤT LƯỢNG  
QUALITY CERTIFICATE**

**Số / No:**

<b>Bên bán hàng/ Seller :</b>  Địa chỉ, Điện thoại, Fax. / <i>Address, Phone, Fax :</i>		<b>Nơi xuất hàng/ Port of departure:</b>
<b>Bên mua hàng / Buyer:</b>  Địa chỉ / <i>Address:</i> Điện thoại, Fax/ <i>Phone, Fax:</i>		<b>Nơi nhận hàng/ Port of Destination:</b>
<b>Tên hàng hoá / Name of goods</b>  <b>Mã số lô hàng/ Code of goods:</b>	<b>Khối lượng</b> <i>Quantity,</i> <i>Volume:</i>	<b>Mô tả hàng hoá/ Description of goods:</b>

Căn cứ vào kết quả kiểm tra số....., Giấy đăng ký kiểm tra xác nhận chất lượng số .....và kết quả phân tích chất lượng .....		
<b>(Cơ quan cấp xác nhận chất lượng)</b>		
<b>Xác nhận lô hàng đạt yêu cầu chất lượng/</b> Hereby certifies the goods meet the quality requirements		

....., ngày /date:

**Đại diện cơ quan kiểm tra**

*Representative of Inspection body*

*(Ký tên, đóng dấu)*



**Phụ lục 11**  
**MẪU THÔNG BÁO KHÔNG ĐẠT CHẤT LƯỢNG**

(Ban hành kèm theo Thông tư số ...../2011/TT-BNNPTNT  
ngày ..... tháng ..... năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

-----

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Tên cơ quan kiểm tra:

Địa chỉ:.....

Điện thoại:.....Fax: .....

**THÔNG BÁO**  
**KHÔNG ĐẠT CHẤT LƯỢNG**

Số/ No:

Bên bán hàng: .....	Nơi xuất hàng theo đăng ký:
Địa chỉ:.....	
Bên mua hàng theo đăng ký: .....	Nơi hàng đến theo đăng ký:
Địa chỉ:.....	
Mô tả hàng hóa:	Số lượng:...../khối lượng ..... kg
Cơ sở sản xuất:	Mã số lô hàng:
Căn cứ kết quả kiểm tra, phân tích số: ..... ngày .....	
(Tên Cơ quan kiểm tra, xác nhận)	
Thông báo lô hàng nêu trên, có giấy đăng ký kiểm tra số : ....., ngày .....	
<b>KHÔNG ĐẠT YÊU CẦU CHẤT LƯỢNG</b>	
Lý do:	
Các biện pháp yêu cầu Doanh nghiệp thực hiện:	Thời hạn hoàn thành:

....., ngày.....

**Thủ trưởng Cơ quan Kiểm tra**

*(Ký tên, đóng dấu)*

**Phụ lục 12**  
**MẪU PHIẾU KIỂM TRA CẨM QUAN/NGOẠI QUAN**

(Ban hành kèm theo Thông tư số ..... /2011/TT-BNNPTNT  
ngày ..... tháng ..... năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Tên cơ quan kiểm tra

Địa chỉ:.....

Điện thoại:.....Fax: .....

**PHIẾU KIỂM TRA CẨM QUAN/NGOẠI QUAN**

Số/No : ..... /20...

1. Doanh nghiệp:  Địa chỉ:  Điện thoại/ Fax:		
2. Giấy đăng ký kiểm tra số:		
3. Hồ sơ kiểm tra:		
4. Tên hàng hoá:	5. Số lượng / Khối lượng: Tổng: ..... ctns/.....kgs	
6. Nhãn hiệu:		
7. Ngày lấy mẫu:	8. Địa điểm lấy mẫu:	
9. Ngày phân tích:		
Kết luận về việc kiểm tra cảm quan/ngoại quan:		
<b>Đại diện doanh nghiệp</b> (Ký, ghi rõ họ tên)	<b>Người kiểm tra</b> (Ký, ghi rõ họ tên)	....., ngày / . . / . . /20... <b>Đại diện cơ quan kiểm tra</b> (Ký tên, đóng dấu)

--	--	--

**MẪU BẢNG KẾT QUẢ KIỂM TRA**

<i>T</i> <i>T</i>	<i>Tên</i> <i>mẫu</i>	<i>Ngày</i> <i>sản</i> <i>xuất</i>	<i>Qui cách</i> <i>bao gói</i>	<i>Nhãn</i> <i>sản</i> <i>phẩm</i>	<i>Dạng sản</i> <i>phẩm</i>	<i>Số lượng/Khối</i> <i>lượng</i>	<i>Màu</i> <i>sắc</i>	<i>Mùi</i>	<i>Kết</i> <i>luận</i>
...	....	.....	....	....	....	....	....	....	.....

**Phụ lục 13**

**MẪU ĐƠN ĐĂNG KÝ KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*  
*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

(Tên đơn vị):.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Số:.....

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐĂNG KÝ KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

Doanh nghiệp đăng ký khảo nghiệm thức ăn chăn nuôi sau:

<b>TT</b>	<b>Tên thức ăn</b> <b>chăn nuôi</b>	<b>Khối</b> <b>lượng</b>	<b>Thời gian</b> <b>khảo nghiệm</b>	<b>Bản chất,</b> <b>công dụng</b>	<b>Dạng, màu</b>	<b>Xuất xứ sản</b> <b>phẩm</b>
1						
2						
3						
...						

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi

**Giám đốc**

*(Họ tên, chữ ký và đóng dấu)*

**Phụ lục 14**  
**MẪU ĐỀ CƯƠNG KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN GIA SÚC, GIA CẦM**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT  
ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

---

**ĐỀ CƯƠNG KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN GIA SÚC, GIA CẦM**

Tên khảo nghiệm: ....

**I. Phần 1: Thông tin chung**

**1. Đơn vị có sản phẩm khảo nghiệm**

- Tên đơn vị:.....
- Địa chỉ:.....
- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

**2. Đơn vị thực hiện khảo nghiệm**

- Tên đơn vị: .....
- Địa chỉ:.....
- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

**3. Thông tin về sản phẩm yêu cầu khảo nghiệm**

- Tên sản phẩm, thành phần, bản chất công dụng, hạn sử dụng, cảnh báo (nếu có)
- Xuất xứ sản phẩm (tên và địa chỉ nhà sản xuất).

**II. Phần 2: Đề cương khảo nghiệm chi tiết**

1. Mục đích khảo nghiệm

2. Nội dung và phương pháp khảo nghiệm

2.1. Đánh giá chất lượng của sản phẩm bằng cảm quan, phân tích lý học và phân tích hoá học, chỉ tiêu vệ sinh an toàn (nếu cụ thể tên phương pháp cho từng chỉ tiêu cần đánh giá).

2.2. Đánh giá tác động trực tiếp của sản phẩm trên vật nuôi

- Địa điểm và thời gian tiến hành khảo nghiệm
- Đối tượng vật nuôi khảo nghiệm: nêu rõ giống, tuổi hay khối lượng cơ thể, giai đoạn sinh trưởng, số lượng vật nuôi
- Vật liệu khảo nghiệm: Nêu rõ nguyên liệu thức ăn, dụng cụ khảo nghiệm...
- Phương pháp thực hiện
  - + Phương pháp bố trí khảo nghiệm: Nêu cụ thể phương pháp
  - + Số lô khảo nghiệm, làm rõ sự khác nhau giữa các lô về yếu tố khảo nghiệm, sự giống nhau giữa các lô về yếu tố kỹ thuật và các điều kiện khảo nghiệm.
  - + Số lần lặp lại: lặp lại mấy lần, lặp lại cùng một thời điểm hay khác thời điểm
  - + Khẩu phần thức ăn dùng trong khảo nghiệm: Nêu rõ thành phần nguyên liệu, các yếu tố chính tạo nên sự khác biệt của các khẩu phần (ví dụ tỷ lệ sử dụng của thức ăn khảo nghiệm trong khẩu phần, phương pháp chế biến....)
  - + Phương pháp nuôi dưỡng: cho ăn/uống tự do hay hạn chế, dụng cụ cho ăn/uống....
  - + Phương pháp thu thập số liệu:

+ Các chỉ tiêu theo dõi: nêu các chỉ tiêu cần theo dõi để phản ánh được các kết quả của khảo nghiệm (các chỉ tiêu năng suất, kinh tế, sức khỏe, chất lượng sản phẩm và tác động đến môi trường...)

+ Phương pháp xử lý kết quả khảo nghiệm:

+ Số lượng nguyên liệu thức ăn khảo nghiệm cần sử dụng.

### III. Phần 3: Đơn vị giám sát

- Tên đơn vị: .....

- Địa chỉ:.....

- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

.....,ngày.... tháng.... năm.....

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ THỰC HIỆN  
KHẢO NGHIỆM**

**NGƯỜI LẬP  
ĐỀ CƯƠNG**

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ CÓ SẢN PHẨM  
KHẢO NGHIỆM**

**Phụ lục 15**  
**MẪU ĐỀ CƯƠNG KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN THỦY SẢN**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT  
ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

---

**ĐỀ CƯƠNG KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN THỦY SẢN**

**I. Phần 1: Giới thiệu chung**

**1. Đơn vị khảo nghiệm**

- Tên đơn vị:.....

- Địa chỉ:.....

- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

**2. Đơn vị yêu cầu khảo nghiệm**

- Tên Doanh nghiệp: .....

- Địa chỉ:.....

- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

**3. Sản phẩm yêu cầu khảo nghiệm**

3.1. Tên sản phẩm, thành phần, công dụng, hạn sử dụng, cảnh báo (nếu có)

3.2. Nơi sản xuất, đơn vị sản xuất.

3.3. Hồ sơ kèm theo gồm có (chi tiết về sản phẩm):

3.4. Mục đích khảo nghiệm:

3.5. Tỷ lệ pha trộn trong thức ăn hỗn hợp hoàn chỉnh (nếu là nguyên liệu, chất bổ sung, .....)

3.6. Đối tượng khảo nghiệm, kích cỡ giống.

**4. Thức ăn làm đối chứng (nếu có):**

4.1. Tên, thành phần, công dụng, cảnh báo nếu có,...

4.2. Nơi sản xuất, đơn vị sản xuất.

4.3. Thành phần chủ yếu, hàm lượng dinh dưỡng thông qua phân tích, kiểm nghiệm.

**II. Phần 2: Khảo nghiệm**

**1. Nội dung khảo nghiệm:**

1.1. Kiểm tra ban đầu: phân tích trong phòng thí nghiệm về các chỉ tiêu thành phần dinh dưỡng, các chất cấm trong thức ăn thủy sản.

1.2. Đánh giá chất lượng thức ăn, ảnh hưởng tới môi trường nuôi thông qua nuôi khảo nghiệm (dự kiến):

+ Tốc độ sinh trưởng động vật thủy sản khảo nghiệm;

+ Tỷ lệ sống trong các giai đoạn phát triển của động vật thủy sản;

+ Hệ số thức ăn (FCR);

+ So sánh với đối chứng.

1.3. Đánh giá ảnh hưởng của thức ăn đến môi trường khảo nghiệm (độ trong và nhiệt độ nước, pH, độ mặn (nếu có), hàm lượng oxy hòa tan, BOD, COD, NH<sub>3</sub>-N, NO<sub>2</sub>-N,...

**2. Phương pháp nghiên cứu và cách bố trí thí nghiệm**



2.1. Phương pháp nghiên cứu

2.1.1. Phương pháp xác định các yếu tố môi trường;

2.1.2. Phương pháp xác định định tính và định lượng động thực vật phù du;

2.1.3. Phương pháp xác định định tính và định lượng vi sinh vật (nếu cần);

2.1.4. Phương pháp xác định định tính và định lượng sinh vật đáy (nếu cần);

2.1.5. Phương pháp xác định tốc độ sinh trưởng của đối tượng nuôi.

2.2. Phương pháp, cách thu thập số liệu

2.3. Phương pháp xử lý số liệu.

2.4. Mô tả chi tiết sơ đồ bố trí thí nghiệm khảo nghiệm, quy mô khảo nghiệm (diện tích ao/thể tích bể, mật độ thả giống, chế độ chăm sóc,...).

**4. Địa điểm khảo nghiệm (ghi rõ tên, địa chỉ, số ĐT,....)**

**5. Thời gian khảo nghiệm**

**6. Tính toán số lượng thức ăn (dự kiến) cần nhập khẩu/ sản xuất cho khảo nghiệm.**

**7. Đề xuất đơn vị thực hiện giám sát:**

**III. Phần 3. Yêu cầu kỹ thuật của khảo nghiệm:**

1. Chất lượng con giống, mật độ thả nuôi, chế độ chăm sóc, yếu tố môi trường nước phải bảo đảm thống nhất trong suốt quá trình khảo nghiệm;

2. Bố trí khảo nghiệm phải phù hợp với từng đối tượng, lứa tuổi của động vật khảo nghiệm;

3. Điều kiện thí nghiệm, quản lý chăm sóc và các chỉ tiêu kiểm tra phải phù hợp với từng loại sản phẩm dùng khảo nghiệm, đối tượng nuôi và giai đoạn phát triển của chúng.

4. Tính toán hiệu quả kinh tế.

5. Nhật ký theo dõi khảo nghiệm, thử nghiệm. Các tài liệu có liên quan khác.

6. Thực hiện khảo nghiệm phải được lặp lại tối thiểu 3 lần cùng một thời điểm.

.....,ngày.... tháng.... năm.....

**ĐẠI DIỆN CƠ QUAN  
KHẢO NGHIỆM**

**NGƯỜI LẬP  
CƯƠNG**

**ĐỀ ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP CÓ SẢN  
PHẨM KHẢO NGHIỆM**

**Phụ lục 16**  
**MẪU ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐƯỢC NHẬP KHẨU**  
**THỨC ĂN CHĂN NUÔI ĐỂ KHẢO NGHIỆM**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT  
ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

(Tên đơn vị):.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Số:.....

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐƯỢC NHẬP KHẨU**  
**THỨC ĂN CHĂN NUÔI ĐỂ KHẢO NGHIỆM**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

1. Đề nghị được nhập khẩu thức ăn chăn nuôi sau đây để khảo nghiệm:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Số lượng	Bản chất, công dụng	Dạng, màu	Hãng, nước sản xuất
1					
2					
3					
...					

2. Thời gian nhập: .....

3. Cửa khẩu nhập: .....

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

(Họ tên, chữ ký và đóng dấu)

**Phụ lục 17**  
**MẪU BÁO CÁO KẾT QUẢ KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT  
ngày      tháng      năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

---

**BÁO CÁO KẾT QUẢ KHẢO NGHIỆM THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

**Tên khảo nghiệm:** .....

1. Đơn vị có sản phẩm khảo nghiệm

- Tên đơn vị:.....

- Địa chỉ:.....

- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

2. Đơn vị thực hiện khảo nghiệm

- Tên đơn vị: .....

- Địa chỉ:.....

- Số điện thoại:.....Số Fax:.....

3. Thông tin về sản phẩm yêu cầu khảo nghiệm

3.1. Tên sản phẩm, thành phần, công dụng, hạn sử dụng, cảnh báo (nếu có)

3.2. Nơi sản xuất, đơn vị sản xuất.

3.3. Mục đích khảo nghiệm:

4. Nội dung yêu cầu khảo nghiệm

5. Địa điểm khảo nghiệm

6. Thời gian khảo nghiệm

7. Phương pháp thực hiện khảo nghiệm (theo đề cương khảo nghiệm và các điều chỉnh nếu có)

8. Kết quả khảo nghiệm:

8.1. Kết quả phân tích trong phòng thí nghiệm về các chỉ tiêu thành phần thức ăn so với tiêu chuẩn được công bố trên nhãn hàng hóa;

8.2. Đánh giá chất lượng thức ăn thông qua nuôi khảo nghiệm:

+ Khả năng thu nhận thức ăn

+ Tốc độ sinh trưởng vật nuôi khảo nghiệm;

+ Tỷ lệ sống, tình trạng sức khỏe vật nuôi trong các giai đoạn phát triển;

+ Hệ số tiêu tốn thức ăn (FCR);

+ Hiệu quả kinh tế (nếu có)

+ Chất lượng sản phẩm vật nuôi;

+ Tác động tới môi trường chăn nuôi, thủy sản.

8.3. Biểu bảng thống kê ghi nhận kết quả khảo nghiệm sản phẩm

9. Nội dung chính trong từng biên bản giám sát khảo nghiệm.

10. Đánh giá kết quả khảo nghiệm.

11. Kết luận và kiến nghị.

.....,ngày... tháng... năm.....

**NGƯỜI VIẾT BÁO  
CÁO**

**ĐẠI DIỆN CƠ QUAN  
KHẢO NGHIỆM**

**ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP CÓ SẢN  
PHẨM KHẢO NGHIỆM**

**Phụ lục 18**  
**MẪU ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ VÀ CÔNG NHẬN THỨC ĂN CHĂN NUÔI MỚI**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*  
*ngày      tháng      năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

(Tên đơn vị):.....  
 Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .....tháng.....năm.....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ VÀ CÔNG NHẬN THỨC ĂN CHĂN NUÔI MỚI**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản / Cục Chăn nuôi

Tên đơn vị: .....  
 Địa chỉ: .....  
 Điện thoại: .....; Fax: .....; Email: .....

Doanh nghiệp đề nghị đánh giá và công nhận thức ăn chăn nuôi mới sau:

TT	Tên thức ăn chăn nuôi	Bản chất, công dụng	Dạng, màu	Xuất xứ sản phẩm	Số đăng ký nhập khẩu (đối với thức ăn chăn nuôi nhập khẩu)
1					
2					
3					
...					

Doanh nghiệp cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan về thức ăn chăn nuôi.

**Giám đốc**

*(Họ tên, chữ ký và đóng dấu)*

**Phụ lục 19**  
**CÁC CHỈ TIÊU VÀ PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH SỬ DỤNG ĐỂ KIỂM TRA, ĐÁNH GIÁ CHẤT LƯỢNG THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT  
ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

**CÁC CHỈ TIÊU VÀ PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH SỬ DỤNG ĐỂ KIỂM TRA, ĐÁNH GIÁ CHẤT LƯỢNG THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Phương pháp phân tích
1	Độ ẩm	%	Nêu tại điểm a khoản 2 Điều 14 Thông tư này
2	Protein thô	%	
3	Protein tiêu hoá (đối với thức ăn thủy sản)	%	
4	Béo tổng số (đối với thức ăn thủy sản)	%	
5	Xơ thô	%	
6	Canxi	%	
7	Phốt pho tổng số	%	
8	Khoáng tổng số	%	
9	Lysine tổng số	%	
10	Methionine + Cystine tổng số	%	
11	Threonine tổng số	%	
12	Cát sạn (khoáng không tan trong axit Clohydric)	%	
13	Các loại vitamin có trong sản phẩm (nếu là thức ăn bổ sung premix vitamin - khoáng)	% hoặc UI	
14	Dược liệu hoặc kháng sinh (nếu sử dụng phải nêu tên và hàm lượng cụ thể)	mg/kg	Nêu trong các Quy chuẩn kỹ thuật tương ứng
15	Hoocmon và những chất giống hoocmon	có hoặc không	
	<b>Nhóm vi sinh vật</b>		
16	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	
17	Coliforms	CFU/g	
18	E. coli	CFU/g	
19	Salmonella	CFU/25g	
20	Staphylococcus aureus	CFU/g	
21	Clostridium perfringens	CFU/g	
	<b>Nhóm Aflatoxin</b>		
22	Aflatoxin B1	ppb	
23	Aflatoxin tổng số	ppb	

	<b>Nhóm kim loại nặng</b>		
24	Asen	mg/kg	
25	Cadimi	mg/kg	
26	Chì	mg/kg	
27	Thủy ngân	mg/kg	
28	Vi khuẩn gây bệnh (đối với thức ăn thủy sản)	có hoặc không	
29	Nấm mốc độc ( <i>Aspergillus flavus</i> ) (đối với thức ăn thủy sản)	có hoặc không	

**Ghi chú:** Tùy từng loại nguyên liệu và thức ăn chăn nuôi mà cơ quan kiểm tra lựa chọn các chỉ tiêu phân tích thích hợp đảm bảo yêu cầu của công tác kiểm tra, đánh giá chất lượng và tránh lãng phí không cần thiết. Kết quả phân tích của các phòng thử nghiệm trả lời là căn cứ để đánh giá chất lượng sản phẩm, không tính độ dao động phân tích cho các chỉ tiêu.

**Phụ lục 20**  
**BIỂU MẪU BÁO CÁO TÌNH HÌNH SẢN XUẤT, KINH DOANH**  
**THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*  
*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

(Tên đơn vị):.....  
 Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH SẢN XUẤT, KINH DOANH**  
**THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

Kính gửi: Tổng cục Thủy sản/Cục Chăn nuôi  
 Sở NN và PTNT

Đơn vị chúng tôi xin gửi tới Quý cơ quan báo cáo tình hình sản xuất kinh doanh TĂCN của đơn vị trong thời gian .....năm 20.....như sau

Tên đơn vị:.....  
 Địa chỉ:.....  
 Điện thoại/Fax/email:.....  
 Công suất thiết kế (tấn /năm): .....

**I. Tình hình sản xuất, kinh doanh**

TT	Tên sản phẩm	Số lượng (tấn)	Số lượng bán qua đại lý (tấn)	Số lượng bán trực tiếp tới trang trại (tấn)	Giá bán trong kỳ (min-max) (đ/kg)	Thời gian điều chỉnh giá	Ghi chú
1							
2							
Tổng cộng							

**II. Tình hình thu mua nguyên liệu TĂCN**

TT	Tên sản phẩm	Trong nước		Nhập khẩu		Đơn giá (đ/kg)		
		Số lượng (kg)	Nguồn gốc	Số lượng (kg)	Nguồn gốc	Tháng .....	Tháng ....	Tháng .../
1								
2								
Tổng cộng								

Những khó khăn, thuận lợi và kiến nghị (nếu có)



.....ngày tháng năm 20

Đại diện đơn vị

(ký tên/đóng dấu)

**Phụ lục 21**  
**MẪU BÁO CÁO TÌNH HÌNH XUẤT, NHẬP KHẨU THỨC ĂN CHĂN NUÔI**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số /2011/TT-BNNPTNT*  
*ngày tháng năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)*

(Tên đơn vị):.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Số:.....

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH XUẤT, NHẬP KHẨU THỨC ĂN CHĂN NUÔI**

Kính gửi: Tổng Cục Thủy sản/Cục Chăn nuôi  
Sở NN và PTNT

Đơn vị chúng tôi xin gửi tới Quý cơ quan báo cáo tình hình xuất, nhập khẩu thức ăn chăn nuôi của đơn vị trong thời gian.....năm 20.. như sau:

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ:.....

Điện thoại/Fax/email:.....

**1. Đối với hàng xuất khẩu**

TT	Tên sản phẩm	Số lượng (tấn)	Nước nhập khẩu	Đơn giá * (đ/kg)		
				Tháng .....	Tháng .....	Tháng .....
1						
2						
Tổng cộng						

\* giá bán tại cảng của bên bán

Ghi chú (nếu có)

**2. Đối với hàng nhập khẩu**

TT	Tên sản phẩm	Số lượng (tấn)	Xuất xứ (nước XK)	Đơn giá * (đ/kg)		
				Tháng 1	Tháng ...	Tháng ...
1						
2						
Tổng cộng						

\* giá giao tại cảng của bên mua

Những khó khăn, thuận lợi và kiến nghị (nếu có)

.....ngày tháng năm 20

**Đại diện đơn vị**

(ký tên/đóng dấu)